



PT	Combinado	Manual de instruções	2
ES	Frigorífico-congelador	Manual de instrucciones	24
SV	Kyl-frys	Bruksanvisning	46



ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	3
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	4
3. OPERATION.....	6
4. PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	9
5. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	9
6. SUGESTÕES E DICAS.....	11
7. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	13
8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	14
9. INSTALAÇÃO.....	17
10. INFORMAÇÃO TÉCNICA.....	22
11. RUÍDOS.....	22

ESTAMOS A PENSAR EM SI

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz com ele décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de saber que obterá sempre óptimos resultados.

Bem-vindo(a) à Electrolux.

Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre serviços:

www.electrolux.com/webselfservice



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

www.registerelectrolux.com



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

www.electrolux.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação encontra-se na placa de características.



Aviso / Cuidado - Informações de segurança



Informações gerais e sugestões



Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por lesões ou danos resultantes de instalação e utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções junto do aparelho para futura referência.

1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
 - turismo rural; áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.
- Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.

- Não danifique o circuito de refrigeração.
- Não utilize aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jactos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação



ADVERTÊNCIA!

A instalação deste aparelho só deve ser efectuada por uma pessoa qualificada.

- Remova toda a embalagem.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Cumpra as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de protecção.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Não instale o aparelho perto de radiadores, fogões, fornos ou placas.

- A parte posterior do aparelho deve ficar virada para uma parede.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar directa.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios, como anexos exteriores, garagens ou caves.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.

2.2 Ligação eléctrica



ADVERTÊNCIA!

Risco de incêndio e choque eléctrico.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que a informação sobre a ligação eléctrica existente na placa de características está em conformidade com a alimentação eléctrica. Se não estiver, contacte um electricista.

- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques eléctricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica os componentes eléctricos (ficha e cabo de alimentação eléctrica, compressor, etc.). Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou um electricista se for necessário substituir componentes eléctricos.
- O cabo de alimentação eléctrica deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.

2.3 Utilização



ADVERTÊNCIA!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque eléctrico ou incêndio.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não coloque dispositivos eléctricos (por ex. máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, excepto se forem autorizados pelo fabricante.
- Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração. Contém isobutano (R600a), um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental. Este gás é inflamável.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objectos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.

- Não coloque produtos inflamáveis, nem objectos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estes estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.

2.4 Manutenção e limpeza



ADVERTÊNCIA!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento. A manutenção e o recarregamento só devem ser efectuados por uma pessoa qualificada.
- Inspeccione regularmente o escoamento do aparelho e limpe-o, se necessário. Se o orifício de escoamento estiver bloqueado, a água descongelada fica acumulada na parte inferior do aparelho.

2.5 Eliminação



ADVERTÊNCIA!

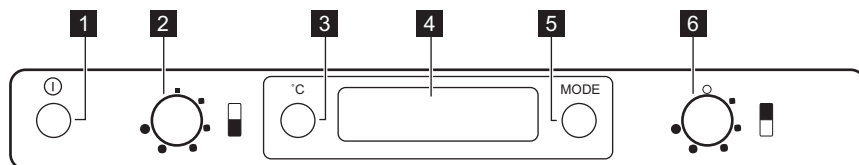
Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.

- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

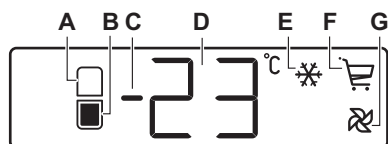
3. OPERATION

3.1 Painel de comandos



- | | |
|--|---|
| <p>1 Botão ON/OFF</p> <p>2 Regulador da temperatura do congelador</p> <p>3 Botão do indicador de temperatura do combinado</p> <p>4 Visor</p> | <p>5 Botão MODE e de reposição do alarme</p> <p>6 Regulador da temperatura do frigorífico</p> |
|--|---|

3.2 Visor



- | |
|--|
| <p>A Indicador do compartimento do frigorífico</p> <p>B Indicador do compartimento do congelador</p> <p>C Indicador de temperatura positiva ou negativa</p> <p>D Indicador de temperatura</p> <p>E Função FastFreeze</p> <p>F Função Shopping</p> <p>G Função FreeStore</p> |
|--|

3.3 Ligar

Depois de ligar a ficha na tomada eléctrica, se o visor não estiver iluminado, prima o botão ON/OFF.

Assim que o aparelho é ligado, aparecem os seguintes sinais no painel de comandos:

- O indicador de temperatura positiva ou negativa aparece positivo, indicando uma temperatura positiva.
- O indicador de temperatura fica intermitente, o fundo do visor fica vermelho e ouve-se um aviso sonoro.

Prima o botão MODE para desligar o alarme sonoro (consulte a secção "Alarme de temperatura elevada").
Selecione a temperatura que desejar (consulte "Regulação da temperatura").

3.4 Desligar

Para desligar o aparelho, prima o botão ON/OFF durante mais de 1 segundo. A seguir, aparece uma contagem decrescente -3 -2 -1 no visor da temperatura.

O aparelho desliga-se. O visor também é desligado.

3.5 Desligar o compartimento do frigorífico

Para desligar o compartimento do frigorífico, rode o regulador da temperatura do frigorífico no sentido anti-horário até à posição "O".

Com o compartimento do frigorífico desligado, a única temperatura indicada é a do compartimento do congelador. Nesta condição, a iluminação do compartimento do frigorífico também fica desligada.

O compartimento do congelador mantém-se em funcionamento.

3.6 Indicação da temperatura

Se premir o botão do indicador da temperatura do combinado, o visor apresenta estes valores em sequência:

1. • O indicador do compartimento do frigorífico está aceso.
• O visor indica a última regulação da temperatura para o frigorífico.
2. • O indicador do compartimento do congelador está aceso (em condições normais).
• O visor indica a última regulação da temperatura para o congelador.

3.7 Menu das funções

Sempre que o botão MODE é premido, as seguintes funções são activadas no sentido dos ponteiros do relógio:

- Função FastFreeze
- Função Shopping
- Função FreeStore
- nenhum símbolo: funcionamento normal.



Pode activar uma função (ON) em qualquer momento e desactivá-la (OFF) premindo MODE várias vezes até desaparecerem todos os ícones.

3.8 Regulação da temperatura

A temperatura no interior do aparelho é controlada pelo regulador de temperatura.

A temperatura do compartimento do frigorífico pode ser definida rodando o regulador de temperatura do frigorífico e pode variar entre aproximadamente +2°C e +8°C.

A temperatura do compartimento do congelador pode ser definida rodando o regulador de temperatura do congelador e pode variar entre aproximadamente -15°C e -24°C.

Para um armazenamento correcto dos alimentos, deve definir as seguintes temperaturas:

- frigorífico: +5°C
- congelador: -18°C

Em funcionamento normal, o indicador de temperatura apresenta a temperatura que estiver definida.

Para utilizar o aparelho, proceda assim:

1. rode o regulador de temperatura no sentido horário para obter o máximo de frio.
2. rode o regulador de temperatura no sentido anti-horário para obter o mínimo de frio.



Normalmente, a posição intermédia é a mais adequada.

No entanto, a regulação exacta deve ser escolhida tendo em conta que a temperatura no interior do aparelho depende do seguinte:

- temperatura ambiente;
- frequência de abertura da porta;
- quantidade de alimentos armazenados;
- localização do aparelho.

3.9 Função Shopping

Se necessitar de guardar uma grande quantidade de alimentos que estejam à temperatura ambiente, por exemplo, após fazer compras, sugerimos que active a função Shopping para arrefecer os produtos mais rapidamente e evitar

aquecer os outros alimentos que já estejam no frigorífico.

Prima o botão MODE (várias vezes se necessário) até aparecer o ícone correspondente .

A função Shopping é desactivada automaticamente ao fim de cerca de 6 horas.

Enquanto a função Shopping estiver activa, o ventilador do compartimento do frigorífico também é activado automaticamente.



O ventilador do compartimento do frigorífico também é activado automaticamente quando a temperatura ambiente for elevada (acima de 32 °C), ou para uma recuperação rápida da temperatura após uma abertura da porta, mesmo que a função Shopping não esteja activa. É possível desactivar a função em qualquer momento premindo o botão MODE (consulte "Menu das funções").

3.10 Função FreeStore

Para activar a função, prima o botão MODE (várias vezes se necessário) até o respectivo ícone aparecer. .

Nestas condições, a ventoinha funciona continuamente.

Pode desactivar a função em qualquer momento voltando a premir o botão MODE até que o ícone  desapareça.

Se a função for activada automaticamente, o ícone FreeStore não será apresentado (consulte "Utilização diária").

A activação da função FreeStore aumenta o consumo de energia.

3.11 Função FastFreeze

Para congelar alimentos frescos, deve activar a função FastFreeze.

Prima o botão MODE (várias vezes se necessário) até aparecer o ícone correspondente.

Esta função pára automaticamente após 52 horas.

É possível desactivar a função em qualquer momento premindo o botão MODE (consulte "Menu das funções").

3.12 Alarme de temperatura elevada

Um aumento da temperatura no congelador (por exemplo, devido a uma falha de energia) é indicado por:

- temperatura intermitente;
- intermitência do indicador do compartimento do congelador (indicador do compartimento do congelador / indicador do alarme de porta aberta)
- aviso sonoro.
- visor com luz vermelha;

Quando as condições normais estão restabelecidas:

- o sinal sonoro pára;
- o valor da temperatura continua intermitente;
- a luz do visor permanece vermelha.

Quando premir o botão MODE ou o botão de reposição do alarme, a temperatura mais elevada atingida no compartimento é apresentada no indicador   durante alguns segundos.

Neste momento, o valor da temperatura pára de piscar e a luz do visor muda de vermelho para branco.

Quando o alarme está activo, pode desligar o sinal sonoro premindo o botão MODE ou o botão de reposição do alarme.

A iluminação do visor permanece vermelha até que sejam repostas as condições de conservação normais.

4. PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

4.1 Limpeza do interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe o interior e todos os acessórios internos com água morna e detergente neutro, para remover o cheiro típico de um produto novo, e seque minuciosamente.



CUIDADO!

Não utilize detergentes ou pós abrasivos, pois estes produtos danificam o acabamento.

5. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



ADVERTÊNCIA!

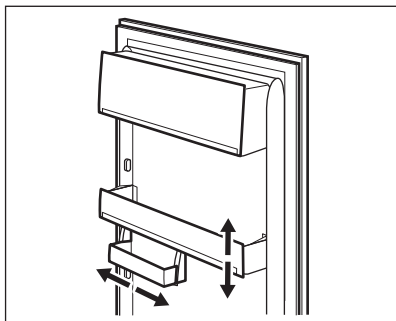
Consulte os capítulos relativos à segurança.

5.1 Posicionamento das prateleiras da porta

Para permitir o armazenamento de embalagens de alimentos de várias dimensões, as prateleiras da porta podem ser colocadas a diferentes alturas.

Para fazer estes ajustes, proceda assim:

1. Puxe a prateleira gradualmente na direcção das setas até que ela se desencaixe.



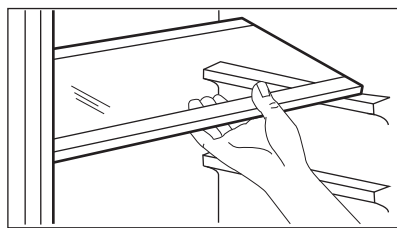
2. Volte a colocar a prateleira onde desejar.



Não desloque a prateleira grande inferior da porta, para garantir uma circulação de ar correcta.

5.2 Prateleiras móveis

As paredes do frigorífico possuem várias calhas que permitem posicionar as prateleiras conforme pretendido.



Não mova a prateleira de vidro que cobre a gaveta de legumes e a prateleira de garrafas, para garantir uma circulação de ar correcta.

5.3 Congelar alimentos frescos

O congelador é adequado para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados a longo prazo.

Para congelar alimentos frescos, active a função FastFreeze pelo menos 24 horas antes de colocar os alimentos a congelar no congelador.

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na **placa de características**, situada no interior do aparelho.

O processo de congelação demora 24 horas: não introduza mais alimentos para congelar durante este período.

Quando o processo de congelação terminar, regresse à temperatura

desejada (consulte “Função FastFreeze”).

Quando usar a função FastFreeze:

aprox. 6 horas antes	Introdução de pequenas quantidades de alimentos frescos (aprox. 5 kg)
aprox. 24 horas antes	Introdução da quantidade máxima de alimentos (ver chapa de identificação)
não necessário	Introdução de alimentos congelados
não necessário	Introdução de pequenas quantidades de alimentos frescos, 2 kg por dia no máximo

5.4 Armazenamento de alimentos congelados

Quando ligar pela primeira vez ou após um período sem utilização, deixe o aparelho em funcionamento durante 2 horas ou mais na regulação máxima antes de colocar produtos.



ADVERTÊNCIA!

Em caso de descongelação acidental, por exemplo, devido a uma falha de energia, se a energia faltar durante mais tempo do que o indicado na tabela de características técnicas em “Tempo de autonomia”, os alimentos descongelados têm de ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente e depois novamente congelados (após arrefecerem).

5.5 Descongelação

Antes de serem utilizados, os alimentos congelados e ultra-congelados podem ser descongelados no compartimento do frigorífico ou à temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível para esta operação.

Os artigos pequenos podem ser cozinhados ainda congelados,

directamente do congelador: neste caso, a confecção demora mais tempo.

5.6 Acumuladores de frio

O congelador possui, pelo menos, um acumulador de frio que aumenta o tempo de armazenamento em caso de falha de energia.

5.7 Produção de cubos de gelo

Este aparelho possui uma ou mais cudevtes para a produção de cubos de gelo. Encha as cudevtes com água e coloque-as no congelador.



Não utilize instrumentos metálicos para remover as cudevtes do congelador.

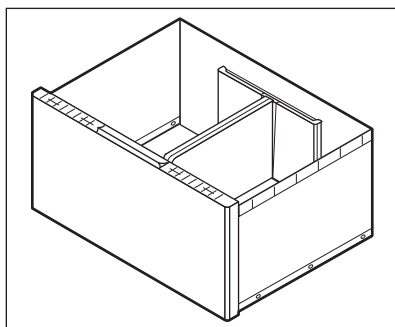
5.8 Gaveta CrispFresh

A gaveta é adequada para conservar fruta e legumes.

Existe um separador no interior da gaveta que pode ser colocado em diferentes posições, para permitir a subdivisão ideal consoante as necessidades.

Existe uma grelha (se prevista) no fundo da gaveta, destinada a separar a fruta e os legumes de qualquer humidade que se possa formar no fundo.

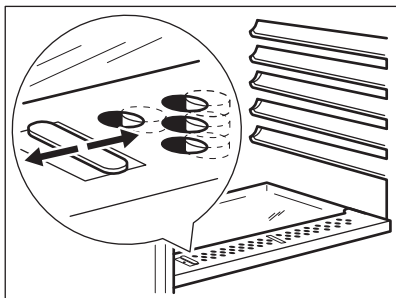
Todas as peças do interior da gaveta podem ser removidas para limpeza.



5.9 Controlo de humidade

A prateleira de vidro possui um dispositivo com ranhuras (ajustável com

uma alavanca deslizante), que permite regular o nível de humidade na(s) gaveta(s) de legumes.



Quando as ranhuras de ventilação estão fechadas:

o teor natural de humidade dos alimentos armazenados no compartimento de fruta e legumes é preservado durante mais tempo.

Quando as ranhuras de ventilação estão abertas:

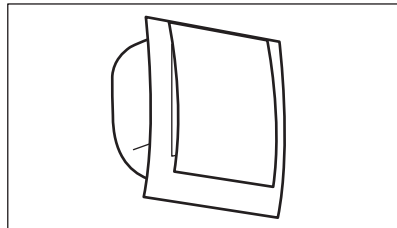
uma maior circulação de ar resulta em menos humidade no ar do compartimento de fruta e legumes.

5.10 FreeStore

O compartimento do frigorífico está equipado com um dispositivo FreeStore que permite a refrigeração rápida dos alimentos e mantém uma temperatura mais uniforme no compartimento.

Este dispositivo pode ser activado automaticamente quando a temperatura ambiente for elevada ou quando a função Shopping estiver activa.

1. Para activar manualmente a função, prima o botão MODE (várias vezes se necessário) até que o ícone correspondente  apareça.



2. Para desactivar a função, repita a acção até que o ícone  desapareça.



O dispositivo FreeStore pára quando a porta é aberta e reinicia de imediato quando a porta for fechada.



Active a função FreeStore quando a temperatura ambiente for superior a 25 °C.

6. SUGESTÕES E DICAS

6.1 Sons de funcionamento normais

Os seguintes sons são normais durante o funcionamento:

- Um som de gorgolejar ou borbulhar quando o refrigerante está a ser bombeado.
- Um som sibilante e ritmado proveniente do compressor quando o refrigerante está a ser bombeado.
- Um ruído repentino de estilhaçar no interior do aparelho, causado pela dilatação térmica (fenómeno físico natural e não perigoso).

- Um ruído de clique proveniente do regulador de temperatura quando o compressor é ligado e desligado.

6.2 Conselhos para poupar energia

- Não abra a porta muitas vezes, nem a deixe aberta mais tempo do que o absolutamente necessário.
- Se existirem, não retire os acumuladores de frio do cesto do congelador.

6.3 Conselhos para a refrigeração de alimentos frescos

Para obter o melhor desempenho:

- não guarde alimentos quentes ou líquidos que se evaporam no frigorífico;
- cubra ou embrulhe os alimentos, particularmente se tiverem um cheiro forte;
- posicione os alimentos de modo a que o ar possa circular livremente em redor.

6.4 Conselhos para a refrigeração

Conselhos úteis:

- Carne (todos os tipos): embale em sacos de polieteno e coloque na prateleira de vidro acima da gaveta de vegetais.
- Por motivos de segurança, guarde desta forma apenas por um dia ou dois.
- Alimentos cozinhados, pratos frios, etc.: devem estar cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- Fruta e legumes: devem ser bem lavados e colocados nas gavetas especiais fornecidas.
- Manteiga e queijo: devem ser colocados em recipientes herméticos especiais ou embalados em folha de alumínio ou sacos de polieteno para excluir o máximo de ar possível.
- Garrafas: devem ter uma tampa e devem ser colocadas na prateleira de garrafas da porta ou na outra prateleira de garrafas (se existir).
- Produtos como bananas, batatas, cebolas e alho não devem ser guardados no frigorífico se não estiverem embalados.

6.5 Conselhos para a congelação

Para otimizar o processo de congelação, siga estes conselhos importantes:

- a quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características;
- o processo de congelação demora 24 horas e não devem ser adicionados mais alimentos para congelação durante este período;
- congele apenas alimentos de boa qualidade, frescos e bem limpos;
- prepare os alimentos em pequenas quantidades para permitir a descongelação rápida e completa e para poder descongelar apenas a quantidade necessária;
- embrulhe os alimentos em folha de alumínio ou polieteno e certifique-se de que as embalagens são herméticas;
- não permita que os alimentos frescos e não congelados entrem em contacto com os alimentos já congelados, para evitar o aumento da temperatura dos alimentos congelados;
- os alimentos magros conservam-se melhor e durante mais tempo do que os alimentos gordos; o sal reduz o tempo de conservação dos alimentos;
- os alimentos podem causar queimaduras na pele quando tocados imediatamente após a sua remoção do compartimento do congelador, devido à congelação da água;
- é aconselhável que anote a data de congelação em cada embalagem para poder controlar o tempo de armazenamento.

6.6 Conselhos para o armazenamento de alimentos congelados

Para obter o melhor desempenho deste aparelho, siga estas indicações:

- certifique-se de que os alimentos congelados comercialmente foram armazenados adequadamente pelo vendedor;
- certifique-se de que os alimentos congelados são transferidos do

- supermercado para o congelador no tempo mais curto possível;
- não abra a porta muitas vezes, nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário;
- uma vez descongelados, os alimentos degradam-se rapidamente e não podem voltar a ser congelados;

- não exceda o período de armazenamento indicado pelo produtor dos alimentos.

7. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

7.1 Limpeza periódica

O equipamento tem de ser limpo regularmente:

- limpe o interior e os acessórios com água morna e um pouco de detergente neutro;
- verifique regularmente os vedantes das portas e limpe-os para garantir que estão limpos e sem resíduos;
- enxágue e seque minuciosamente.



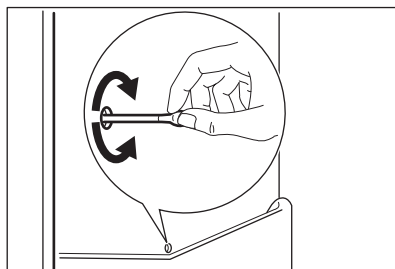
Não puxe, não desloque, nem danifique quaisquer tubos e/ou cabos no interior do aparelho.

Nunca utilize detergentes, pós abrasivos, produtos de limpeza muito perfumados ou cera de polir para limpar o interior, porque poderão danificar a superfície e deixar um odor forte.

7.2 Descongelar o frigorífico

O gelo é automaticamente eliminado do evaporador do compartimento do frigorífico sempre que o compressor motorizado pára, durante o funcionamento normal. A água resultante da descongelação é drenada por um canal para um recipiente especial colocado na parte traseira do aparelho, sobre o compressor motorizado, onde evapora.

É importante limpar periodicamente o orifício de descarga da água da descongelação, no centro do canal do compartimento do frigorífico, para evitar o transbordamento de água para os alimentos.



7.3 Descongelar o congelador

O compartimento do congelador é do tipo "frost free". Isto significa que não há qualquer formação de gelo durante o seu funcionamento, quer nas paredes interiores, quer nos alimentos.

A ausência de gelo deve-se à circulação contínua de ar frio no interior do compartimento, accionado por um ventilador controlado automaticamente.

7.4 Períodos de inactividade

Quando não utilizar o aparelho durante longos períodos, adopte as seguintes precauções:

1. Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
2. Retire todos os alimentos.
3. Limpe o aparelho e todos os acessórios.
4. Deixe a(s) porta(s) aberta(s) para evitar cheiros desagradáveis.

**ADVERTÊNCIA!**

Se o aparelho permanecer ligado, peça a alguém para o verificar com alguma regularidade, para evitar que os alimentos no interior se estraguem em caso de falha eléctrica.

8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

**ADVERTÊNCIA!**

Consulte os capítulos relativos à segurança.

8.1 O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está desligado.	Ligue o aparelho.
	A ficha não está correctamente introduzida na tomada eléctrica.	Ligue a ficha correctamente na tomada eléctrica.
	Não existe voltagem na tomada eléctrica.	Ligue outro aparelho eléctrico na tomada eléctrica. Contacte um electricista qualificado.
O aparelho emite demasiado ruído.	O aparelho não está apoiado correctamente.	Verifique se o aparelho está estável.
O aviso sonoro ou visual está ligado.	O aparelho foi ligado recentemente e a temperatura está ainda demasiado elevada.	Consulte "Alarme de porta aberta" ou "Alarme de temperatura elevada".
	A temperatura no aparelho está demasiado elevada.	Consulte "Alarme de porta aberta" ou "Alarme de temperatura elevada".
	A temperatura no aparelho está demasiado elevada.	Contacte um electricista qualificado ou o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.
A lâmpada não funciona.	A lâmpada está em espera.	Feche e abra a porta.
A lâmpada não funciona.	A lâmpada está avariada.	Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

Problema	Causa possível	Solução
O compressor funciona continuamente.	A temperatura seleccionada não é adequada.	Consulte o capítulo "Funcionamento".
	Guardou demasiados alimentos ao mesmo tempo.	Aguarde algumas horas e volte a verificar a temperatura.
	A temperatura ambiente está demasiado elevada.	Consulte a classe climática na placa de características.
	Os alimentos colocados no aparelho estavam demasiado quentes.	Deixe que os alimentos arrefeçam até à temperatura ambiente antes de os guardar.
	A porta não está bem fechada.	Consulte "Fechar a porta".
	A função FastFreeze está activa.	Consulte "Função FastFreeze".
	A função Shopping está activa.	Consulte "Função Shopping".
O compressor não arranca imediatamente após o botão FastFreeze ser pressionado ou após uma alteração da regulação de temperatura.	Isto é normal e não significa qualquer problema.	O compressor arranca após um período de tempo.
O compressor não arranca imediatamente após o botão Shopping ser pressionado ou após uma alteração da regulação de temperatura.	Isto é normal e não significa qualquer problema.	O compressor arranca após um período de tempo.
Há fluxo de água para o interior do frigorífico.	A saída da água está obstruída.	Limpe a saída da água.
	Existem alimentos a impedir que a água esorra para o colector da água.	Certifique-se de que os alimentos não tocam na parede traseira.
Existe água a escorrer para o chão.	A saída da água descongelada não está ligada ao tabuleiro de evaporação, por cima do compressor.	Encaixe o tubo de saída da água descongelada no tabuleiro de evaporação.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível definir a temperatura.	A função FastFreeze ou Shopping está activada.	Desactive manualmente a função FastFreeze ou Shopping ou aguarde que a função se desactive automaticamente antes de regular a temperatura. Consulte "Função FastFreeze ou Shopping".
A temperatura no aparelho está demasiado baixa/alta.	O regulador de temperatura não está bem posicionado.	Selecione uma temperatura mais alta/baixa.
	A porta não está bem fechada.	Consulte "Fechar a porta".
	A temperatura de algum produto está demasiado elevada.	Deixe que a temperatura dos alimentos diminua até à temperatura ambiente antes de os guardar.
	Guardou demasiados alimentos ao mesmo tempo.	Guarde menos alimentos ao mesmo tempo.
	A porta foi aberta muitas vezes.	Abra a porta apenas quando for mesmo necessário.
	A função FastFreeze está activa.	Consulte "Função FastFreeze".
	A função Shopping está activa.	Consulte "Função Shopping".
	Não há circulação de ar frio no interior do aparelho.	Certifique-se de que o ar frio pode circular no interior do aparelho.



Se estes conselhos não resultarem, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

Substituir a lâmpada

O aparelho está equipado com uma luz interior LED de longa duração.

Apenas a assistência técnica está autorizada a substituir o dispositivo de

iluminação. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Fechar a porta

1. Limpe as juntas da porta.
2. Se necessário, ajuste a porta. Consulte "Instalação".
3. Se as juntas da porta estiverem defeituosas, substitua-as. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

9. INSTALAÇÃO



ADVERTÊNCIA!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

9.1 Posicionamento

Este aparelho deve ser instalado num espaço interior seco e bem ventilado, onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho:

Classe climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C



Podem ocorrer alguns problemas de funcionamento em alguns tipos de modelos se estiverem a funcionar fora destas condições. O funcionamento correcto só pode ser garantido no intervalo de temperaturas indicado. Se tiver dúvidas em relação ao local onde deve instalar o aparelho, contacte o vendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

9.2 Ligação eléctrica

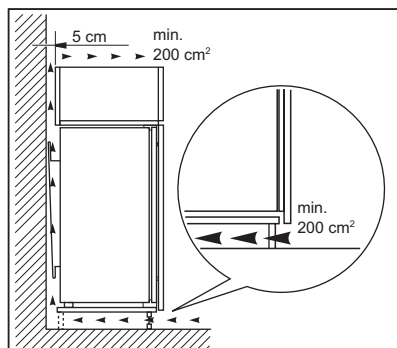
- Antes de ligar a ficha na tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência indicadas na placa de características correspondem à rede eléctrica da sua casa.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para esse fim. Se a tomada eléctrica doméstica

não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada que cumpra as normas actuais; consulte um electricista qualificado.

- O fabricante declina toda a responsabilidade caso as precauções de segurança acima não sejam cumpridas.
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da CEE.

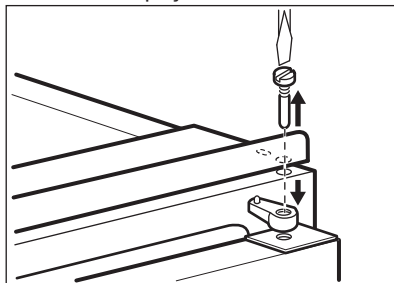
9.3 Requisitos de ventilação

A circulação de ar na parte posterior do aparelho tem de ser suficiente.

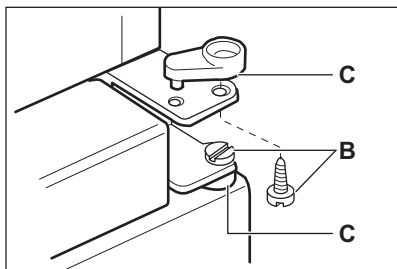


9.4 Reversibilidade das portas

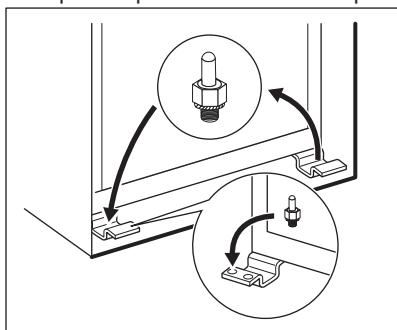
1. Desaperte e retire o pino superior e retire o espaçador.



2. Remova a porta superior.
3. Desaperte os pinos (B) e os espaçadores (C).



4. Retire a porta.
5. Retire o espaçador inferior.
6. Desaperte o pino inferior com uma chave.
7. Aperte o pino inferior no lado oposto.



8. Instale o espaçador inferior.
9. Instale a porta.
10. Volte a colocar os pinos (B) e os espaçadores (C) na dobradiça do meio no lado oposto.
11. Aperte o espaçador e o pino superior.



Faça uma verificação final para garantir que:

- Todos os parafusos estão apertados.
- A junta magnética adere ao aparelho.
- A porta abre e fecha correctamente.

Se a temperatura ambiente for baixa (por exemplo, no Inverno), a junta pode não se moldar perfeitamente ao aparelho. Neste caso, aguarde que a junta se molde naturalmente.

Caso não queira executar as operações acima mencionadas, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo. Os custos da inversão da abertura das portas pelo técnico do Centro de Assistência Técnica Autorizado serão suportados pelo cliente.

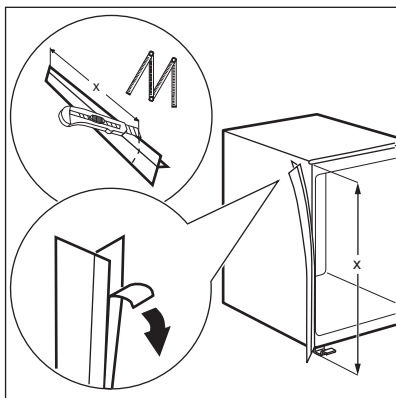
9.5 Instalar o aparelho



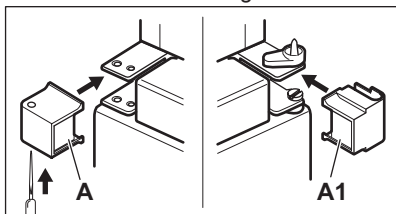
CUIDADO!

Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso.

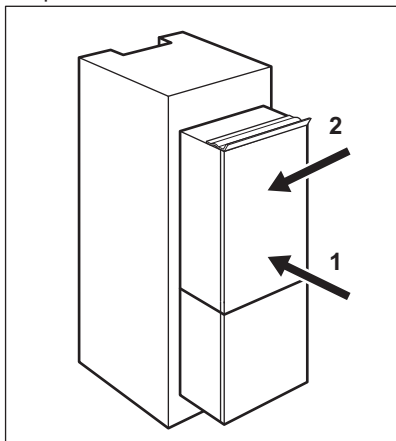
1. Se necessário, corte a tira vedante adesiva e aplique-a no aparelho, tal como indicado na figura.



2. Perfure a tampa da dobradiça (A), tal como ilustrado na figura.

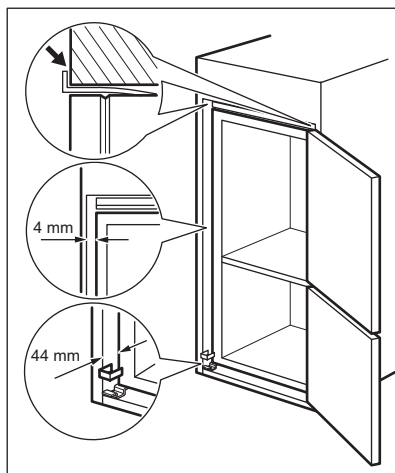


3. Aplique as tampas (A) e (A1) (incluídas no saco) na dobradiça intermédia.
4. Instale o aparelho no nicho.
5. Empurre o aparelho na direcção das setas (1) até que a tampa superior pare contra o móvel de cozinha.

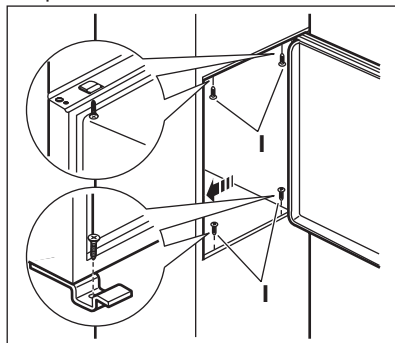


6. Empurre o aparelho na direcção das setas (2) contra o armário no lado oposto ao da dobradiça.

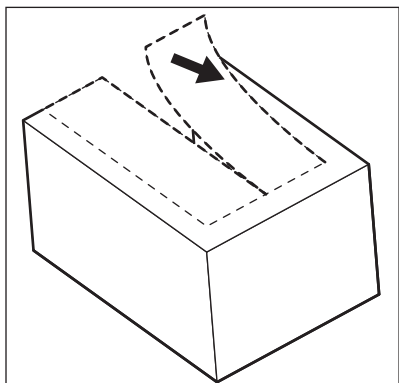
7. Ajuste o aparelho no nicho. Certifique-se de que a distância entre o aparelho e a extremidade dianteira do armário é 44 mm. A tampa da dobradiça inferior (incluída no saco de acessórios) garante que a distância entre o aparelho e o móvel de cozinha está correcta. Certifique-se de que a folga entre o aparelho e o armário é 4 mm.
8. Abra a porta. Coloque a tampa da dobradiça inferior na posição correcta.



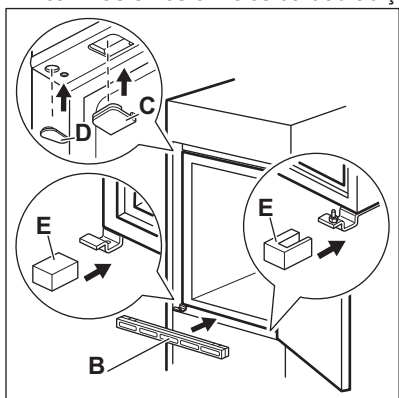
9. Fixe o aparelho no nicho com 4 parafusos.



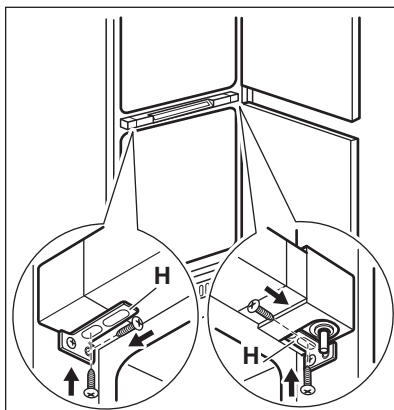
10. Retire a peça correcta da tampa da dobradiça (E). Certifique-se de que retira a peça DX no caso da dobradiça direita, SX no caso do lado oposto.



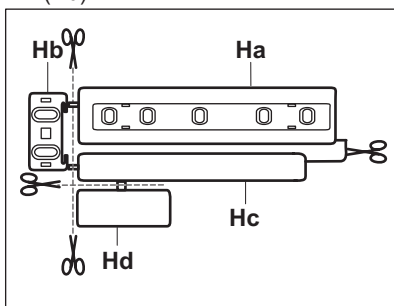
- 11.** Encaixe as tampas (C, D) nas cavilhas e nos orifícios da dobradiça.



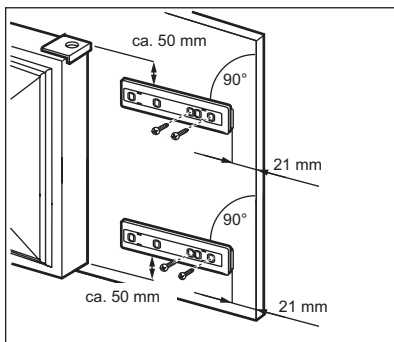
- 12.** Instale a grelha de ventilação (B).
13. Encaixe as tampas da dobradiça (E) na dobradiça.
14. Ligue o aparelho lateralmente à parede lateral do móvel de cozinha.
15. Desaperte os parafusos nos suportes de fixação (H) e desloque os suportes (H).



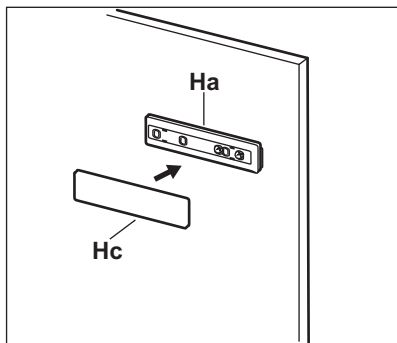
- 16.** Aperte os parafusos.
17. Separe as peças (Ha), (Hb), (Hc) e (Hd).



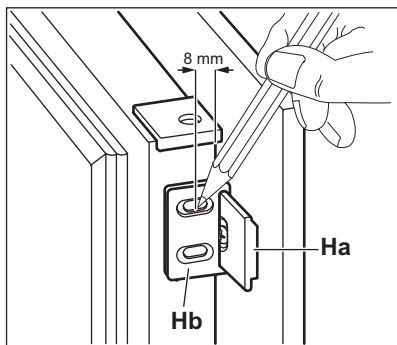
- 18.** Instale a peça (Ha) no interior do móvel de cozinha.



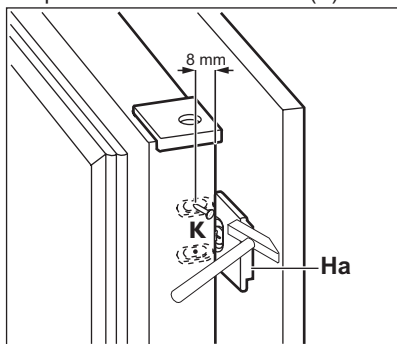
- 19.** Pressione a peça (Hc) contra a peça (Ha).



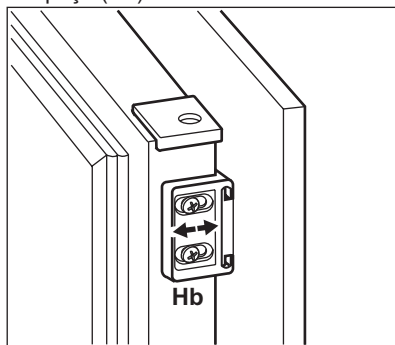
20. Abra a porta do aparelho e a porta do armário de cozinha num ângulo de 90°.
21. Insira a esquadria pequena (Hb) na calha (Ha).
22. Junte a porta do aparelho e a porta do armário e marque os pontos dos orifícios.



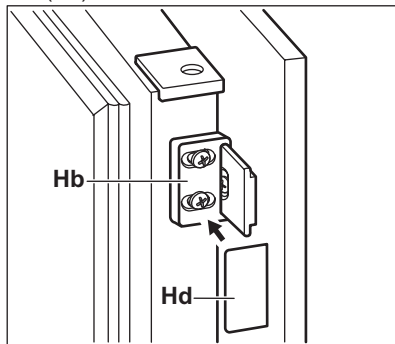
23. Retire os suportes e assinale uma distância de 8 mm a partir da extremidade exterior da porta onde o parafuso vai ser colocado (K).



24. Coloque novamente a esquadria pequena na calha e fixe-a com os parafusos fornecidos.
25. Alinhe a porta do armário de cozinha e a porta do aparelho ajustando a peça (Hb).



26. Pressione a peça (Hd) contra a peça (Hb).



Faça uma verificação final para garantir que:

- Todos os parafusos estão apertados.
- A tira vedante está bem fixada no aparelho.
- A porta abre e fecha correctamente.

10. INFORMAÇÃO TÉCNICA

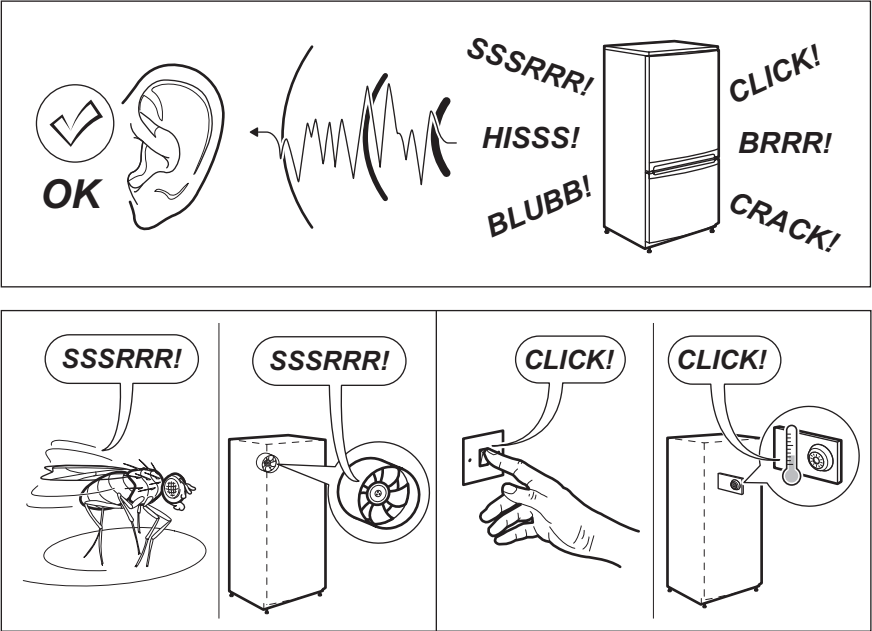
10.1 Dados técnicos

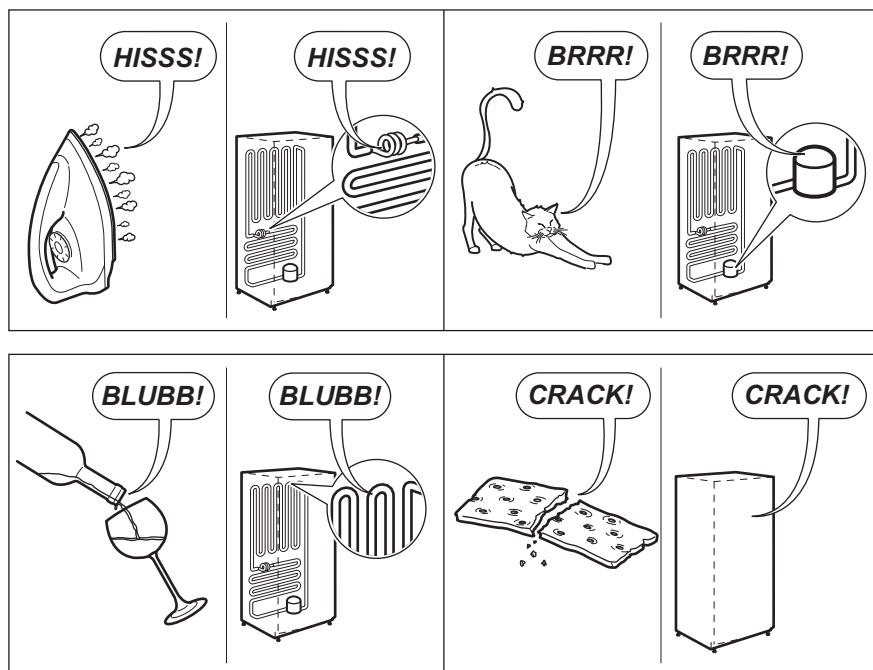
Dimensões do nicho de instalação		
Altura	mm	1850
Largura	mm	560
Profundidade	mm	560
Tempo de autonomia	Horas	21
Voltagem	Volts	230 - 240
Frequência	Hz	50

As informações técnicas encontram-se na placa de características, que está no exterior ou no interior do aparelho, bem como na etiqueta de energia.

11. RUÍDOS

Existem alguns ruídos durante o funcionamento normal (compressor, circulação do refrigerante).





12. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	25
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	26
3. OPERATION.....	28
4. PRIMER USO.....	30
5. USO DIARIO.....	31
6. CONSEJOS.....	33
7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	35
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	36
9. INSTALACIÓN.....	38
10. INFORMACIÓN TÉCNICA.....	43
11. RUIDOS.....	44

PENSAMOS EN USTED

Gracias por adquirir un aparato Electrolux. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así pues, siempre que lo utilice, puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

Bienvenido a Electrolux.

Consulte en nuestro sitio web:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:
www.registerelectrolux.com



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:
www.electrolux.com/shop

ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.



Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad



Información general y consejos



Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no podrán realizarlas niños sin supervisión.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - Granjas; áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - Por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial
- Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.

- No dañe el circuito del refrigerante.
- No utilice dispositivos eléctricos dentro de los compartimientos para alimentos del aparato, salvo si son del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación



ADVERTENCIA!

Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- El aparato es pesado, tenga cuidado siempre cuando lo mueva. Utilice siempre guantes de protección.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- Espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción.
- La parte posterior del aparato se debe colocar contra la pared.
- No instale el aparato donde reciba luz solar directa.

- No coloque este aparato en lugares demasiado húmedos o fríos, como anexos a una construcción, garajes o bodegas.
- Al mover el aparato, levántelo por el borde frontal para no arañar el suelo.

2.2 Conexión eléctrica



ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coinciden con las del suministro eléctrico de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (como enchufe, cable de alimentación,

compresor). Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico autorizado para cambiar los componentes eléctricos.

- El cable de alimentación debe estar por debajo del nivel del enchufe de alimentación.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez instalado el aparato.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

2.3 Uso



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- El utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que el fabricante haya autorizado su utilización
- Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante. Contiene isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable.
- Si se daña el circuito del refrigerante, evite las llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.
- No toque con elementos calientes las piezas de plástico del aparato.
- No coloque bebidas con gas en el congelador. Se creará presión en el contenedor de la bebida.
- No almacene gas ni líquido inflamable en el aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.

- No retire ni toque elementos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas.
- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.

2.4 Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe se bloquea, el agua descongelada se acumulará en la base del aparato.

2.5 Desecho



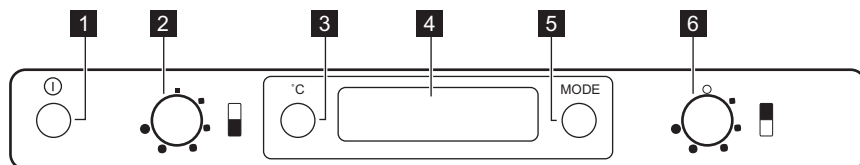
ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

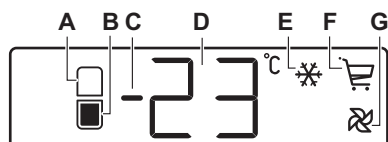
3. OPERATION

3.1 Panel de control



- | | |
|--|--|
| <p>1 Interruptor ON/OFF</p> <p>2 Regulador de temperatura del congelador</p> <p>3 Botón de indicador de temperatura del frigorífico-congelador</p> <p>4 Pantalla</p> | <p>5 MODE encendido y reset de la alarma</p> <p>6 Regulador de temperatura del frigorífico</p> |
|--|--|

3.2 Pantalla



- A)** Indicador del compartimento frigorífico
- B)** Indicador del compartimento congelador
- C)** Indicador de temperatura positiva o negativa
- D)** Indicador de temperatura
- E)** Función FastFreeze
- F)** Función Shopping
- G)** Función FreeStore

3.3 Encendido

Si la pantalla no se enciende una vez enchufado el aparato, pulse el interruptor ON/OFF.

Una vez encendido el aparato, aparecerá la siguiente señal en el panel de control:

- El indicador de temperatura positiva o negativa será positivo, para indicar que la temperatura es positiva.
- Parpadea la temperatura, el fondo de la pantalla es rojo y se oirá una señal acústica.

Pulse MODE y se apagará al señal acústica (consulte también "Alarma por exceso de temperatura"). Seleccione la temperatura deseada (consulte "Regulación de temperatura").

3.4 Apagado

Para apagar el aparato, pulse el interruptor ON/OFF durante más de 1 segundo. Posteriormente, el indicador de temperatura mostrará la cuenta atrás -3 -2 -1.

Cuando el aparato está apagado. La pantalla también se apaga.

3.5 Apagado del compartimento frigorífico

Para apagar el compartimento frigorífico, gire el regulador de ajuste de temperatura del frigorífico hacia la izquierda hasta la posición "0". Una vez ha apagado el compartimento frigorífico, sólo se muestra la

temperatura del compartimento congelador.

En este estado, la iluminación del compartimento frigorífico se apaga. El compartimento congelador sigue funcionando.

3.6 Indicador de temperatura

Cada vez que se pulsa el indicador de temperatura del frigorífico-congelador, la pantalla muestra por orden:

1. • Se enciende el piloto del compartimento frigorífico.
 - La pantalla indica la última temperatura ajustada para el frigorífico.
2. • Se enciende el piloto del compartimento congelador (en condiciones normales).
 - La pantalla indica la última temperatura ajustada para el congelador.

3.7 Menú de funciones

Cada vez que se pulsa la tecla MODE, las siguientes funciones se activan en el sentido de las agujas del reloj:

- Función FastFreeze
- Función Shopping
- Función FreeStore
- sin símbolo: funcionamiento normal.



Puede activar una función ON en cualquier momento y apagarla OFF pulsando MODE varias veces hasta que no aparezca ningún icono.

3.8 Regulación de la temperatura

La temperatura en el aparato se controla a través del regulador.

Es posible regular la temperatura del compartimento frigorífico girando el regulador de temperatura, y puede variar entre aproximadamente +2°C y +8°C.

Es posible regular la temperatura del compartimento congelador girando el

regulador de temperatura, y puede variar entre aproximadamente -15°C y -24°C.

La temperatura adecuada para la correcta conservación de los alimentos debe ser:

- frigorífico: +5°C
- congelador: -18°C

Durante el funcionamiento normal la temperatura programada aparece en el indicador de temperatura.

Para utilizar el aparato, proceda como se indica:

1. gire el regulador de temperatura hacia la derecha para obtener el frío máximo.
2. gire el regulador de temperatura hacia la izquierda para obtener el frío mínimo.



La posición intermedia suele ser la más adecuada.

Sin embargo, el ajuste exacto debe elegirse teniendo en cuenta que la temperatura interior del aparato depende de:

- temperatura ambiente
- la frecuencia con que se abre la puerta
- la cantidad de alimentos guardados
- ubicación del aparato.

3.9 Función Shopping

Si necesita introducir una gran cantidad de alimentos calientes, por ejemplo, después de haber hecho la compra, se aconseja activar la función Shopping para enfriarlos más rápidamente y evitar que suba la temperatura de los que ya se guardan en el frigorífico.

Pulse MODE (varias veces si es necesario) hasta que aparezca el icono correspondiente

La función Shopping se desactiva automáticamente después de unas 6 horas.

Durante la función Shopping también se activa automáticamente el ventilador del compartimento frigorífico.



El ventilador del compartimento frigorífico también se activa cuando la temperatura ambiente es elevada (por encima de 32°C) o para recuperar rápidamente la temperatura después de abrir la puerta, aunque no esté activada la función Shopping. Se puede desactivar esta función en cualquier momento pulsando MODE (consulte "Menú de funciones").

3.10 Función FreeStore

La función se activa pulsando MODE (tantas veces como sea necesario) hasta que aparezca el icono correspondiente.



En estas condiciones, el ventilador no deja de funcionar.

Se puede desactivar la función en cualquier momento pulsando MODE hasta que desaparezca el icono .

Si la función se activa automáticamente, el icono FreeStore no se muestra (consulte la sección "Uso diario").

La activación de la función FreeStore incrementa el consumo de energía.

3.11 Función FastFreeze

Para congelar alimentos frescos, necesita activar la función FastFreeze.

Pulse MODE (varias veces si es necesario) hasta que aparezca el icono correspondiente.

La función se detiene automáticamente después de 52 horas.

Se puede desactivar esta función en cualquier momento pulsando MODE (consulte "Menú de funciones").

3.12 Alarma de temperatura alta

Un aumento de la temperatura del compartimento congelador (por ejemplo, por un corte de energía eléctrica) se indica mediante:

- parpadeo de la cifra de la temperatura
- parpadeo del compartimento congelador (indicador del compartimento congelador / indicador de alarma de puerta abierta)
- señal acústica
- iluminación del indicador en color rojo

Cuando se restablecen las condiciones normales:

- se desactiva la señal acústica
- la cifra de la temperatura continúa parpadeando
- el indicador sigue iluminado en rojo.

Cuando se pulsa el interruptor de desconexión de la alarma/MODE para desactivar la alarma, la temperatura más elevada alcanzada en el compartimento aparece en el indicador  durante algunos segundos.

En ese momento, se detiene el parpadeo y la iluminación de la pantalla cambia de rojo a blanco.

Para apagar la señal acústica durante la alarma, pulse el interruptor de restablecimiento de MODE/alarma.

La iluminación de la pantalla permanece en rojo hasta que se restablecen las condiciones normales de almacenamiento.

4. PRIMER USO

4.1 Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe lavar su interior y todos los accesorios internos con agua templada y jabón neutro para eliminar el típico olor

de los productos nuevos. A continuación seque bien todo.



PRECAUCIÓN!

No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que podrían dañar el acabado.

5. USO DIARIO



ADVERTENCIA!

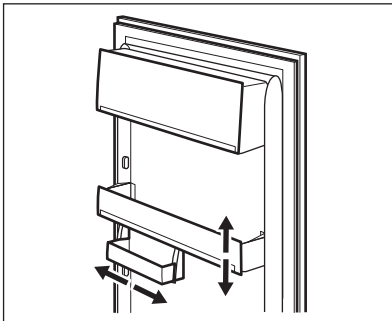
Consulte los capítulos sobre seguridad.

5.1 Colocación de los estantes de la puerta

Para poder guardar alimentos de distintos tamaños, los estantes de la puerta se pueden colocar a diferentes alturas.

Para realizar estos ajustes, proceda de la siguiente forma:

1. Tire gradualmente en la dirección de las flechas hasta que se desenganche.



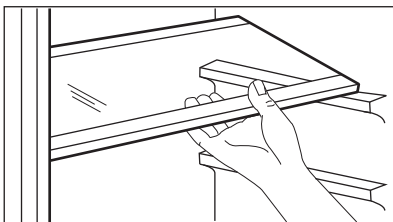
2. Vuelva a colocar el estante según sea necesario.



No mueva el estante grande de la puerta inferior para garantizar una correcta circulación del aire.

5.2 Estantes móviles

Las paredes del frigorífico cuentan con una serie de guías para colocar los estantes del modo que se prefiera.



No coloque el estante de vidrio por encima del cajón de verduras y del estante de botellas para asegurar una circulación de aire correcta.

5.3 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Para congelar alimentos frescos, active la función FastFreeze al menos 24 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la **placa de características**, una etiqueta situada en el interior del aparato.

El proceso de congelación dura 24 horas: durante ese tiempo no deben añadirse otros alimentos para congelar.

Cuando haya finalizado el proceso de congelación, vuelva a ajustar la temperatura adecuada (consulte "Función FastFreeze").

Uso de la función FastFreeze:

aproximadamente 6 horas antes	Introducción de pequeñas cantidades de alimentos frescos (unos 5 kg)
aproximadamente 24 horas antes	Introducción de la cantidad máxima de alimentos (consulte la placa de características)
innecesario	Introducción de alimentos congelados
innecesario	Introducción diaria de pequeñas cantidades de alimentos frescos (2 kg máximo)

5.4 Conservación de alimentos congelados

Al poner en marcha el aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 2 horas con un ajuste alto antes de colocar los productos en el compartimento.



ADVERTENCIA!

En caso de producirse una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, y si la interrupción ha sido más prolongada que el valor indicado en el campo "tiempo de elevación" de la tabla de características técnicas, será necesario consumir cuanto antes los alimentos descongelados o cocinarlos de inmediato y congelarlos de nuevo (después de que se hayan enfriado).

5.5 Descongelación

Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de utilizarlos, se pueden descongelar en el compartimento frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo de que se disponga.

Es posible incluso cocinar piezas pequeñas congeladas, tomadas directamente del congelador: en tal caso, el tiempo de cocción será más prolongado.

5.6 Acumuladores de frío

El congelador contiene al menos un acumulador de frío que alarga el periodo de conservación en caso de que se produzca un corte de corriente o una avería.

5.7 Producción de cubitos de hielo

Este aparato cuenta con una o varias bandejas para la producción de cubitos

de hielo. Llene las bandejas con agua y colóquelas en el compartimento congelador.



No utilice instrumentos metálicos para retirar las bandejas del congelador.

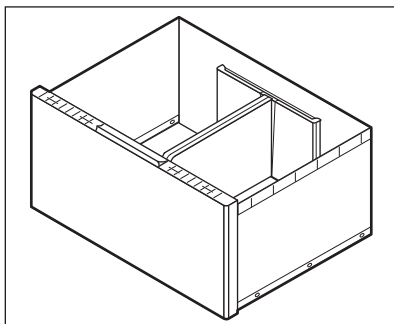
5.8 Cajón CrispFresh

Este cajón es adecuado para guardar frutas y verduras.

Dentro del cajón hay un separador que se puede colocar en diferentes posiciones para dividir el espacio según las necesidades personales.

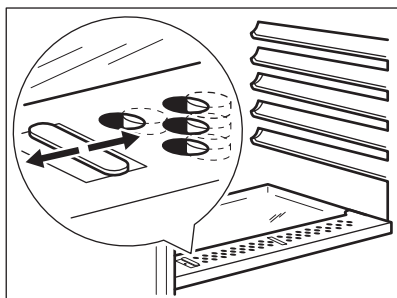
El fondo del cajón incorpora una rejilla (si el aparato va equipado con ella) que permite mantener las frutas y verduras separadas de cualquier humedad que se pueda formar en la superficie inferior.

Todas las piezas del interior del cajón se pueden retirar para su limpieza.



5.9 Control de humedad

El estante de cristal incorpora un dispositivo con ranuras (ajustables mediante un palanca deslizante), que permite regular el nivel de humedad de los cajones para verduras.



Cuando las ranuras de ventilación están cerradas:

la humedad natural de los alimentos guardados en los compartimentos para frutas y verduras se mantiene durante más tiempo.

Cuando las ranuras de ventilación están abiertas:

el aumento del aire circulante reduce el contenido de humedad de los alimentos.

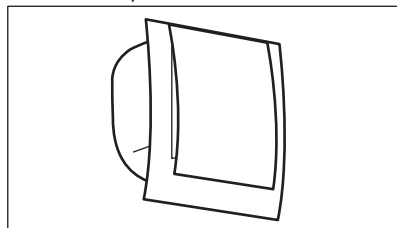
5.10 FreeStore

El compartimento frigorífico cuenta con un dispositivo FreeStore que permite enfriar los alimentos con rapidez y mantiene una temperatura más uniforme dentro del compartimento.

Este dispositivo puede activarse automáticamente cuando la temperatura

ambiente es demasiado elevada o cuando se activa la función Shopping.

1. Para activar manualmente la función, pulse la tecla MODE (varias veces si es necesario) hasta que aparezca el icono correspondiente .



2. Para activar la función, repita el procedimiento hasta que el icono  desaparezca.



El dispositivo FreeStore se detiene cuando la puerta está abierta y se reinicia inmediatamente después de cerrar la puerta.



Active la función FreeStore cuando la temperatura ambiente supere 25°C.

6. CONSEJOS

6.1 Sonidos de funcionamiento normal

Los ruidos siguientes son normales durante el funcionamiento:

- Un gorgoteo y burbujeo débil desde el serpentín cuando se bombea el refrigerante.
- Un zumbido o sonido intermitente desde el compresor cuando se bombea el refrigerante.
- Un chasquido repentino desde el interior del aparato debido a la dilatación térmica (un fenómeno físico natural no peligroso).
- Un chasquido débil desde el regulador de temperatura cuando se activa o desactiva el compresor.

6.2 Consejos para ahorrar energía

- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del estrictamente necesario.
- Si los tiene, no saque los acumuladores de frío del cesto de congelación.

6.3 Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para obtener los mejores resultados:

- no guarde en el frigorífico alimentos calientes ni líquidos en evaporación

- cubra o envuelva los alimentos, en especial si tienen sabores fuertes
- coloque los alimentos de modo que el aire pueda circular libremente entre ellos

6.4 Consejos para la refrigeración

Consejos útiles:

- Carne (de todo tipo): guárdela en bolsas de plástico y colóquela en el estante de vidrio, sobre el cajón de las verduras.
- Por razones de seguridad, no la guarde más de uno o dos días.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: cúbralos y colóquelos en cualquier estante.
- Frutas y verduras: una vez lavadas a fondo, guárdelas en los cajones especiales suministrados al efecto.
- Mantequilla y queso: utilice recipientes herméticos especiales, papel de aluminio o bolsas de plástico para excluir tanto aire como sea posible.
- Botellas: deben guardarse tapadas en el estante para botellas de la puerta de la puerta o en el botellero (si dispone de él).
- No guarde en el frigorífico productos como plátanos, patatas, cebollas y ajos, a menos que estén empacquetados.

6.5 Consejos sobre la congelación

Para aprovechar al máximo el proceso de congelación, tenga en cuenta:

- la cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la placa de datos técnicos;
- el proceso de congelación tarda 24 horas, no añada más alimentos para congelar durante ese tiempo;
- congele sólo alimentos de máxima calidad, frescos y perfectamente limpios;
- divida los alimentos en porciones pequeñas para agilizar el proceso de

congelación y facilitar la descongelación y uso de las cantidades necesarias;

- envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y compruebe que los envoltorios quedan herméticamente cerrados;
- no permita que alimentos frescos y sin congelar entren en contacto con alimentos ya congelados, así evitará que aumente su temperatura;
- los alimentos magros se congelan mejor que los grasos; la sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos;
- el hielo que se consume inmediatamente después de extraerlo del congelador puede provocar quemaduras por congelación en la piel;
- se recomienda etiquetar cada paquete con la fecha de congelación para controlar el tiempo de almacenamiento.

6.6 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

Para obtener el máximo rendimiento de este aparato, deberá:

- comprobar que el comerciante ha mantenido los productos congelados correctamente almacenados;
- procurar que los alimentos congelados pasen de la tienda al congelador en el menor tiempo posible;
- evitar la apertura frecuente de la puerta o dejarla abierta más tiempo del estrictamente necesario;
- los alimentos descongelados se deterioran con rapidez y no pueden congelarse de nuevo;
- no supere el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

7.1 Limpieza periódica

El equipo debe limpiarse de forma regular:

- limpie el interior y los accesorios con agua templada y un jabón neutro.
- revise y limpie periódicamente las juntas de la puerta para mantenerlas limpias y sin restos.
- aclare y seque a fondo.

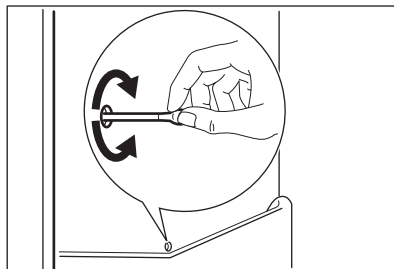


No mueva, dañe ni tire de los conductos o cables del interior del armario. No utilice detergentes, polvos abrasivos, productos de limpieza perfumados ni cera para limpiar el interior, ya que podrían dañar la superficie, además de dejar un olor intenso.

7.2 Descongelación del frigorífico

La escarcha se elimina automáticamente del evaporador del frigorífico cada vez que se detiene el compresor, durante el funcionamiento normal. El agua de la descongelación se descarga por un canal hacia un recipiente especial situado en la parte posterior del aparato, sobre el motor compresor, desde donde se evapora.

Es importante limpiar periódicamente el orificio de salida del agua de descongelación situado en la mitad del canal del compartimento frigorífico para evitar que el agua se desborde y caiga sobre los alimentos del interior.



7.3 Descongelación del congelador

El congelador no forma escarcha. Esto significa que, durante el funcionamiento, no se forma escarcha ni en las paredes internas del aparato ni sobre los alimentos.

La ausencia de escarcha se debe a la continua circulación del aire frío en el interior del compartimento impulsado por un ventilador controlado automáticamente.

7.4 Periodos de inactividad

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones:

1. Desconecte el aparato de la red eléctrica.
2. Extraiga todos los alimentos.
3. Limpie el electrodoméstico y todos sus accesorios
4. Deje la puerta o puertas abiertas para que no se produzcan olores desagradables.



ADVERTENCIA!

Si el armario va a mantenerse abierto, procure que alguien lo vigile de vez en cuando para que los alimentos de su interior no se estropeen si se interrumpe el suministro eléctrico.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

8.1 Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato se apaga.	Encienda el aparato.
	El aparato no está correctamente enchufado a la toma de corriente.	Enchufe el aparato correctamente a la toma de corriente.
	No hay tensión en la toma de corriente.	Enchufe un aparato eléctrico diferente a la toma de corriente. Llame a un electricista cualificado.
El aparato hace ruido.	El aparato no está bien apoyado en el suelo.	Compruebe que los soportes del aparato descansan sobre una superficie estable.
La alarma audible o visual está activada.	El aparato se ha conectado recientemente o la temperatura sigue siendo demasiado alta.	Consulte "Alarma de puerta abierta" o "Alarma de temperatura alta".
	La temperatura del horno es demasiado alta.	Consulte "Alarma de puerta abierta" o "Alarma de temperatura alta".
	La temperatura del horno es demasiado alta.	Llame a un electricista homologado o póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado más cercano.
La bombilla no funciona.	La bombilla está en espera.	Cierre y abra la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla es defectuosa.	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.
El compresor funciona continuamente.	La temperatura está ajustada incorrectamente.	Consulte el capítulo de funcionamiento.
	Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.	Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.

Problema	Posible causa	Solución
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Consulte la tabla de clase climática en la placa de datos técnicos.
	Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.	Deje que los alimentos se enfríen a temperatura ambiente antes de almacenarlos.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La función FastFreeze está activada.	Consulte la sección "Función FastFreeze".
	La función Shopping está activada.	Consulte la sección "Función Shopping".
El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar FastFreeze o tras cambiar la temperatura.	Esto es normal y no significa que exista un error.	El compresor se pone en marcha después de un cierto tiempo.
El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar Shopping o tras cambiar la temperatura.	Esto es normal y no significa que exista un error.	El compresor se pone en marcha después de un cierto tiempo.
El agua fluye por el interior del frigorífico.	La salida de agua está obstruida.	Limpie la salida de agua.
	Los productos impiden que el agua fluya al colector de agua.	Asegúrese de que los alimentos no entran en contacto con la placa posterior.
Hay agua en el suelo.	El agua de la descongelación no fluye hacia la bandeja de evaporación situada sobre el compresor.	Fije la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.
No es posible ajustar la temperatura.	La función FastFreeze o Shopping está activada.	Apague manualmente la función FastFreeze o Shopping, o espere hasta que se restablezca automáticamente antes de ajustar la temperatura. Consulte "Función FastFreeze o Shopping".
La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.	El regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente.	Seleccione una temperatura más alta o baja.

Problema	Posible causa	Solución
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La temperatura de los productos es demasiado alta.	Deje que la temperatura de los productos descienda a la temperatura ambiente antes de guardarlo.
	Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.	Guarde menos productos al mismo tiempo.
	La puerta se ha abierto con frecuencia.	Si es necesario, cierre la puerta.
	La función FastFreeze está activada.	Consulte la sección "Función FastFreeze".
	La función Shopping está activada.	Consulte la sección "Función Shopping".
	No hay circulación de aire frío en el aparato.	Compruebe que el aire frío circula libremente en el aparato.



Si el consejo anterior no ofrece resultados, llame al servicio técnico autorizado más cercano.

Póngase en contacto con el servicio técnico.

Cambio de la bombilla

El aparato está equipado con una luz LED interior de larga duración.

El dispositivo de iluminación solo debe ser sustituido por el servicio técnico.

Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.
2. Si es necesario, ajuste la puerta. Consulte "Instalación".
3. Si es necesario, cambie las juntas defectuosas. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

9. INSTALACIÓN



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

9.1 Colocación

El aparato se puede instalar en un lugar interior seco y bien ventilado en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a + 32°C
N	+16°C a + 32°C
ST	+16°C a + 38°C
T	+16°C a + 43°C



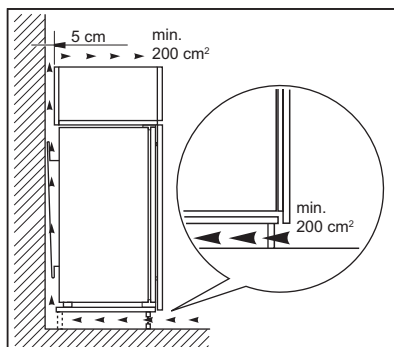
Se puede producir algún problema de funcionamiento en algunos modelos cuando se usan fuera de ese rango. Sólo se puede garantizar el correcto funcionamiento dentro del rango de temperatura especificado. Si tiene cualquier duda respecto al lugar de instalación del aparato, consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al servicio técnico autorizado más cercano

9.2 Conexión eléctrica

- Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje y la frecuencia indicados en la placa de datos técnicos se corresponden con el suministro de la vivienda.
- El aparato debe conectarse a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para tal fin. Si la toma de red de la vivienda carece de conexión a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra conforme con la normativa, después de consultar a un electricista profesional
- El fabricante declina toda responsabilidad si no se toman las precauciones antes indicadas.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

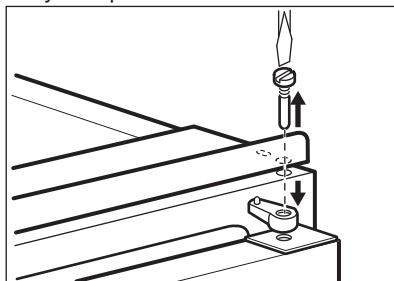
9.3 Requisitos de ventilación

El aire debe poder circular libremente por la parte posterior del aparato.

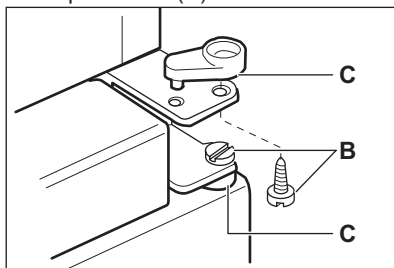


9.4 Cambio del sentido de apertura de la puerta

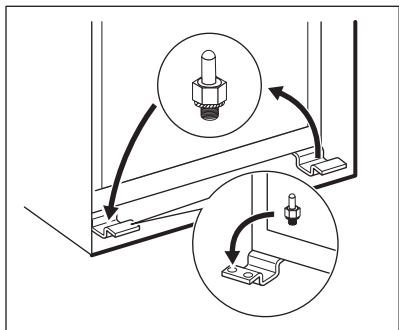
1. Afloje y extraiga el pasador superior y el separador.



2. Retire la puerta superior.
3. Desatornille los pasadores (B) y los separadores (C).



4. Retire la puerta.
5. Retire el separador inferior.
6. Afloje el pasador inferior con una llave.
7. Apriete el pasador inferior en el lado opuesto.



8. Instale el separador inferior.
9. Instale la puerta.
10. Vuelva a colocar los pasadores (B) y los separadores (C) de la bisagra central en el lado opuesto.
11. Apriete el separador y el pasador superior.



Finalmente, compruebe que:

- Todos los tornillos están apretados.
- La junta magnética se adhiere al mueble.
- La puerta abre y cierra correctamente.

Es posible que la junta no encaje a la perfección en el mueble si la temperatura ambiente es baja (es decir, en invierno). En tal caso, espere hasta que la junta se fije al mueble de forma natural.

Si prefiere no realizar los procedimientos anteriores, póngase en contacto con el centro de servicio técnico más próximo. El personal del centro de servicio técnico cambiará el sentido de apertura de las puertas con gastos a su cargo.

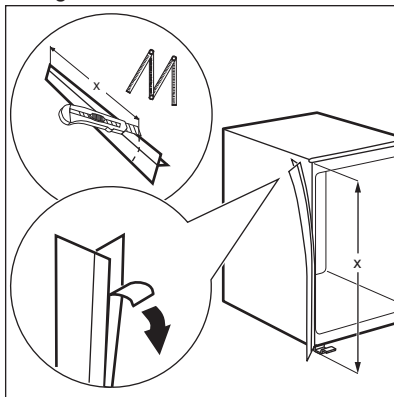
9.5 Instalación del aparato



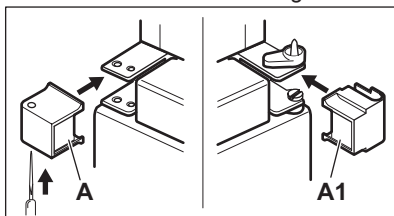
PRECAUCIÓN!

Compruebe que el cable de alimentación de red pueda moverse con facilidad.

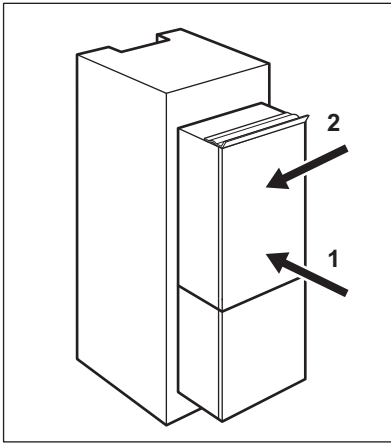
1. Si es necesario, corte la cinta selladora adhesiva y péguela al aparato como se muestra en la figura.



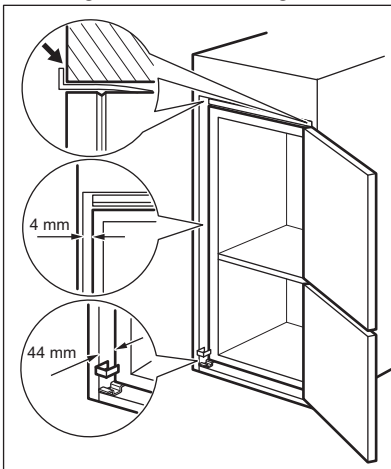
2. Taladre la tapa de la bisagra (A) como se muestra en la figura.



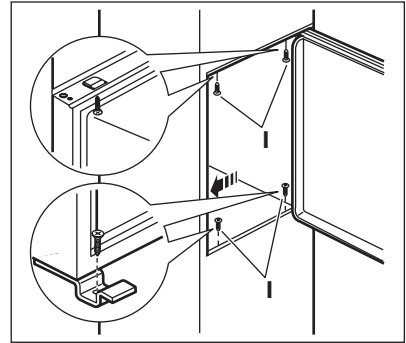
3. Coloque las tapas (A) y (A1) (en la bolsa) en la bisagra intermedia
4. Instale el aparato en el hueco.
5. Empuje el aparato en el sentido de las flechas (1) hasta que la cubierta de separación superior haga tope contra el mueble de cocina.



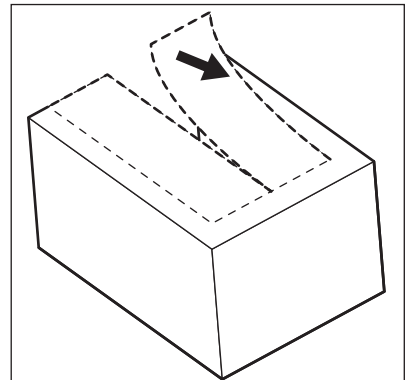
6. Empuje el aparato en el sentido de las flechas (2) contra el mueble en el lado opuesto de la bisagra.
7. Ajuste el aparato en el hueco. Asegúrese de que haya una distancia de 44 mm entre el aparato y el borde delantero del mueble. La tapa de la bisagra inferior (incluida en la bolsa de accesorios) garantiza que la separación entre el aparato y el mueble de cocina sea la adecuada. Asegúrese de que quede un espacio de 4 mm entre el aparato y el mueble.
8. Abra la puerta. Coloque la tapa de la bisagra inferior en su lugar.



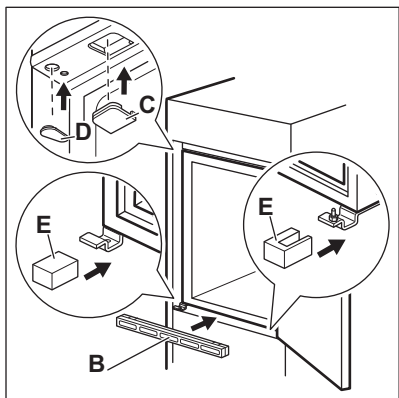
9. Fije el aparato al hueco con cuatro tornillos.



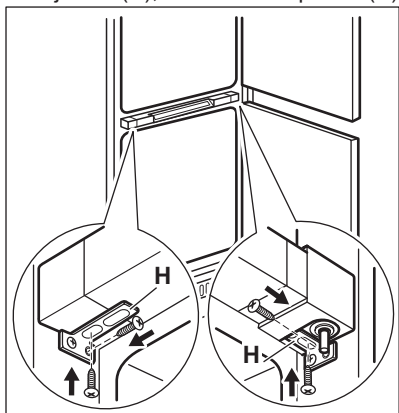
10. Retire la parte correcta de la tapa de la bisagra (E). No olvide extraer la pieza DX, en el caso de la bisagra derecha, y la pieza SX en el caso contrario.



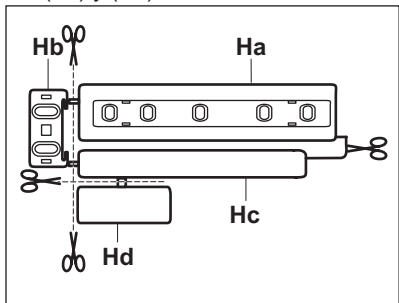
11. Fije las tapas (C, D) a las lengüetas y a los orificios de la bisagra.



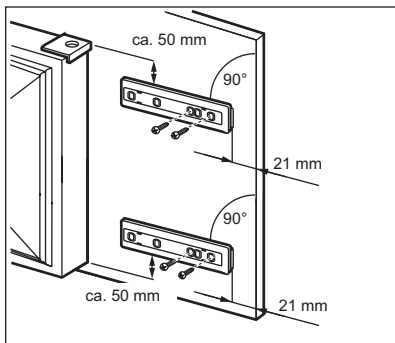
12. Instale la rejilla de ventilación (B).
13. Fije las tapas (E) a la bisagra.
14. Conecte el aparato lateralmente con la puerta del mueble de cocina.
15. Afloje los tornillos de los soportes de fijación (H), mueva los soportes (H)



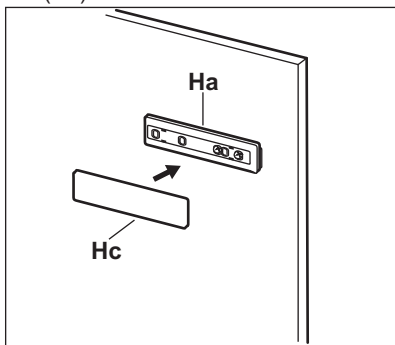
16. Apriete los tornillos.
17. Desconecte las piezas (Ha), (Hb), (Hc) y (Hd).



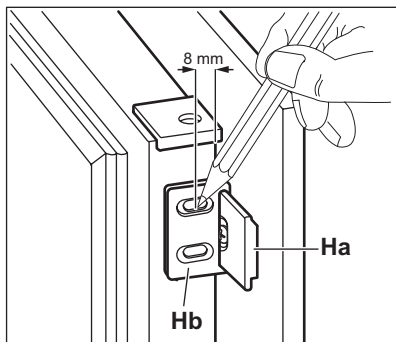
18. Instale la pieza (Ha) en el lado interno del mueble de cocina.



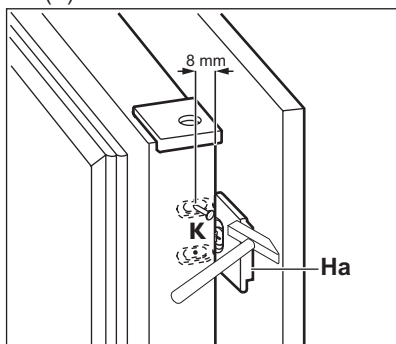
19. Empuje la pieza (Hc) contra la pieza (Ha).



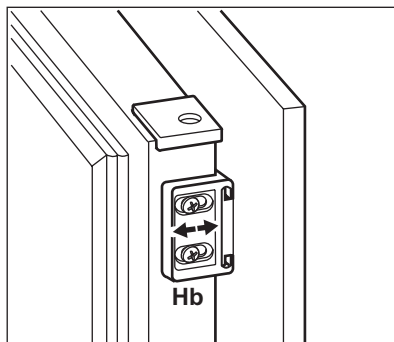
20. Abra la puerta del aparato y la puerta del mueble de cocina en un ángulo de 90°.
21. Introduzca el cuadrado pequeño (Hb) en la guía (Ha).
22. Coloque juntas la puerta del aparato y la puerta del mueble de cocina y marque los orificios.



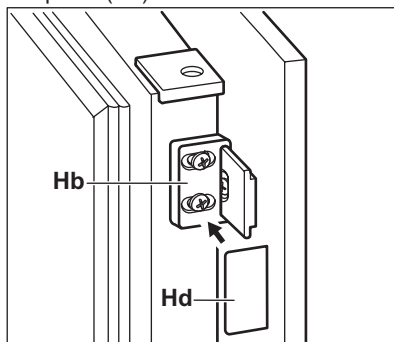
- 23.** Quite los soportes y ponga una marca a una distancia de 8 mm desde el borde exterior de la puerta en la que se debe colocar el clavo (K).



- 24.** Vuelva a colocar el cuadrado pequeño en la guía y fíjelo con los tornillos suministrados.
- 25.** Alinee las puertas del mueble de cocina y del aparato mediante el ajuste de la pieza (Hb).



- 26.** Presione la pieza (Hd) contra la pieza (Hb).



Finalmente, compruebe que:

- Todos los tornillos están apretados.
- La cinta selladora se ha fijado firmemente al armario.
- La puerta abre y cierra correctamente.

10. INFORMACIÓN TÉCNICA

10.1 Datos técnicos

Medidas del hueco		
Alto	mm	1850
Ancho	mm	560
Fondo	mm	560
Tiempo de elevación	Horas	21

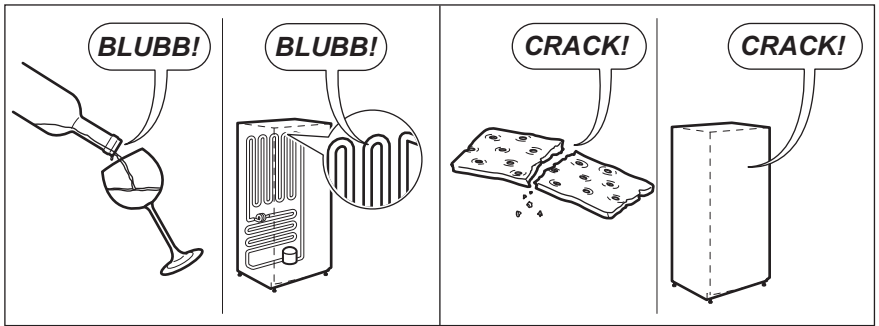
Voltaje	Voltios	230 - 240
Frecuencia	Hz	50

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos situada en el lado exterior o interior del aparato, y en la etiqueta de consumo energético.

11. RUIDOS

Durante el funcionamiento normal del aparato suelen producirse ciertos ruidos (compresor, circulación del refrigerante).





12. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	47
2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....	48
3. OPERATION.....	50
4. NÄR PRODUKTEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN.....	52
5. DAGLIG ANVÄNDNING.....	52
6. RÅD OCH TIPS.....	55
7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	56
8. FELSÖKNING.....	57
9. INSTALLATION.....	59
10. TEKNISK INFORMATION.....	64
11. BULLER.....	64

VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som för med sig årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Genial och elegant har den utformats med dig i åtanke. Så när du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, serviceinformation:

www.electrolux.com/webselfservice



Registrera din produkt för bättre service:

www.registerelectrolux.com



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

www.electrolux.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter tillhands när du kontaktar serviceavdelningen. Modell, PNC, serienummer.

Informationen finns på typskylten.



Varningar/viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
 - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer
- Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostringsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- Var noga med att inte skada kylkretsen.

- Använd inga elektriska apparater inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicerepresentant eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

2.1 Installation



WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Produkten är tung, så var alltid försiktig när du flyttar den. Använd alltid skyddshandskar.
- Se till att luft kan cirkulera i produkten.
- Vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten till eluttaget. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produktens bakre yta måste ställas mot väggen.
- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Montera inte den här produkten i områden som är för fuktiga eller för kalla, som t.ex. byggnadsförråd, garage eller vinkällare.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.

2.2 Elektrisk anslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i nätkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

2.3 Använd



VARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen. Den innehåller isobutan (R600a), en naturgas som är miljöanpassad i hög grad. Denna gas är lättantändlig.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte in läskedrycker i frysen. Detta skapar tryck i dricksflaskan.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Ta inte bort och vidrör inte föremål från frysdelen om händerna är våta eller fuktiga.
- Frys inte mat igen som en gång tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frusna maten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylanheten i denna product innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylan och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

2.5 Avfallshantering



VARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in i produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylanheten som är nära värmeväxlaren.

2.4 Skötsel och rengöring

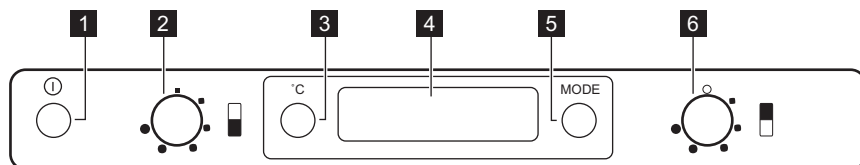


VARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

3. OPERATION

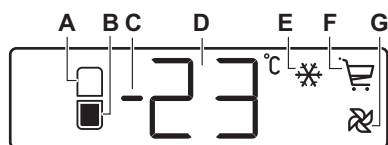
3.1 Kontrollpanelen



- 1** ON/OFF-knapp
- 2** Temperaturreglage för frys
- 3** Temperaturdisplayknapp för kyl-frys
- 4** Display

- 5** MODE och Återställ larm-brytare
- 6** Temperaturreglage för kyl

3.2 Display



- A)** Indikator för kylan
- B)** Indikator för frysen
- C)** Indikator för positiv eller negativ temperatur
- D)** Temperaturdisplay
- E)** FastFreeze-funktion
- F)** Shopping-funktion
- G)** FreeStore-funktion

3.3 Slå på

Om displayen inte tänds när du har anslutit produkten till eluttaget, tryck på ON/OFF-brytaren.

Så snart som produkten slagits på visas följande signaler på kontrollpanelen:

- Den positiva eller negativa temperaturdisplayen blir positiv och anger att temperaturen är positiv.
- Temperaturen blinkar, displayens bakgrund är röd och du hör en signal.

Tryck på MODE och signalen avbryts (se även "Larm om för hög temperatur"). Ställ in önskad temperatur (se avsnittet "Temperaturreglering").

3.4 Stänga av

Håll strömbrytaren ON/OFF intryckt i mer än en sekund för att stänga av produkten. Efter detta visas en nedräkning av temperaturen från -3 -2 -1.

När diskmaskinen är avstängd. Displayen slocknar.

3.5 Stänga av kylfacket

För att stänga av kylfacket, vrid kylens temperaturreglage moturs till "O"-läget. När kylfacket är avstängt är den enda temperatur som anges den för frysfacket. I detta tillstånd släcks belysningen i kylfacket. Frysfacket fortsätter vara igång.

3.6 Temperaturdisplay

Varje gång man trycker temperaturdisplayknappen för kyl-frys, indikerar displayen i ordningsföljd:

1. • Indikatorn för kylan är tänd.
 - Displayen indikerar den senast inställda temperaturen för kylan.
2. • Indikatorn för frysen är tänd (under normala förhållanden).

- Displayen indikerar den senast inställda temperaturen för frysen.

3.7 Funktionsmeny

Varje gång MODE trycks in aktiveras följande funktioner i medurs riktning:

- FastFreeze-funktion
- Shopping-funktion
- FreeStore-funktion
- ingen symbol: normal funktion.



Du kan ställa in en funktion ON när som helst och ställa in funktionen OFF genom att trycka på MODE flera gånger tills ingen symbol visas.

3.8 Temperaturreglering

Temperaturen i produkten kontrolleras av temperaturreglaget.

Temperaturen i kylan kan regleras genom att kyltemperaturreglaget roteras och kan variera mellan mer eller mindre +2°C och +8°C.

Temperaturen i frysen kan regleras genom att temperaturreglaget roteras och kan variera mellan mer eller mindre -15°C och -24°C.

För korrekt lagring av matvaror bör följande temperaturer ställas in:

- kylan: +5°C
- frysen: -18°C

Under normal drift visar temperaturdisplayen den inställda temperaturen.

Gör följande för att använda produkten:

1. vrid temperaturreglaget medurs för att erhålla höga kylnivåer.
2. vrid temperaturreglaget moturs för att erhålla låga kylnivåer.



Mellanläget är vanligtvis det mest lämpliga.

Den exakta inställningen bör dock väljas med hänsyn till att temperaturen inne i hushållsapparaten beror på:

- rumstemperatur
- hur ofta dörren öppnas
- mängden matvaror som förvaras
- hushållsapparatens placering.

3.9 Shopping-funktion

Om du behöver lägga in en större mängd varma matvaror när du har handlat rekommenderar vi att du aktiverar Shopping-funktionen för att kyla matvarorna snabbare för att inte värma upp andra matvaror i kylan.

Tryck på MODE (flera gånger vid behov)

tills motsvarande symbol visas

Shopping funktionen stängs av automatiskt efter cirka 6 timmar.

Under Shopping-funktionen aktiveras även fläkten i kylutrymmet automatiskt.



Fläkten i kylutrymmet aktiveras också automatiskt när rumstemperaturen är hög (mer än 32 °C) eller vid en snabb temperaturåterställning när dörren har stått öppen, även om Shopping-funktionen inte är aktiverad. Man kan avaktivera funktionen när som helst genom att trycka på MODE (se "Funktionsmeny").

3.10 FreeStore-funktion

Funktionen aktiveras genom att trycka på MODE (flera gånger om det behövs) tills motsvarande symbol visas.

I det här tillståndet är fläkten i drift kontinuerligt.

Du kan när som helst stänga av funktionen genom att trycka på MODE tills symbolen slocknar.

Om funktionen aktiveras automatiskt, visas inte indikeringen FreeStore (se "Daglig användning").

Om du aktiverar FreeStore-funktionen ökar energiförbrukningen.

3.11 FastFreeze-funktion

För att frysa in färska matvaror behöver du aktivera FastFreeze-funktionen.

Tryck på MODE (flera gånger vid behov) tills motsvarande symbol visas på displayen.

Denna funktion stängs av automatiskt efter 52 timmar.

Man kan avaktivera funktionen när som helst genom att trycka på MODE (se "Funktionsmeny").

3.12 Larm vid för hög temperatur

En temperaturökning i frysen (t.ex. på grund av ett strömbavbrott) indikeras på följande sätt:

- blinkande temperatur

- blinkande frysfack (frysfackssymbol / Larm vid öppen dörr-symbol)
- larmsignalen ljuder
- displayen lyser röd

När normala förhållanden har återställts:

- ljudsignalen stängs av
- temperaturvärdet fortsätter att blinka
- displaybelysningen fortsätter att lysa röd.

När du trycker på MODE / Larmåterställningsknapp för att stänga av larmet visas den högsta uppnådda temperaturen i produkten på indikatorn   under några sekunder.

Nu slocknar blinkandet och displaybelysningen går över från röd till vit.

Medan larmet pågår kan ljudsignalen stängas av genom att trycka på MODE / larmåterställningsknappen.

Displaybelysningen förblir röd tills normala förvaringsförhållanden återställts.

4. NÄR PRODUKTEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

4.1 Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.



FÖRSIKTIGHET!

Använd inga starka rengöringsmedel eller skurpulver eftersom sådana produkter skadar ytfinishen.

5. DAGLIG ANVÄNDNING



WARNING!

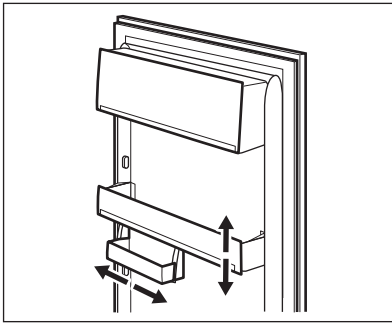
Se säkerhetsavsnitten.

5.1 Placering av dörrfacken

För att kunna förvara matförpackningar av olika storlekar kan dörrhyllorna placeras på olika nivåer.

Justera hyllorna på följande sätt:

1. Dra hyllan bitvis i pilarnas riktning tills den lossnar.



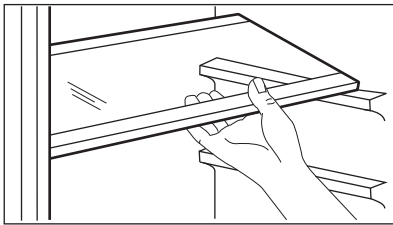
2. Placera hyllan enligt behov.



Flytta inte den stora nedre dörrhyllan för att säkerställa rätt luftcirkulation.

5.2 Flyttbara hyllor

Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal bärare så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.



Flytta inte glashyllan ovanför grönsakslådan eller flaskhyllan. Detta är för att säkerställa korrekt luftcirkulation.

5.3 Infrysning av färska livsmedel

Produkten är lämplig för infrysning av färska livsmedel och långvarig förvaring av frysta och djupfrysta matvaror.

För infrysning av färska livsmedel, aktivera FastFreeze-funktionen minst 24 timmar innan livsmedlet som skall frysas placeras i frysfacket.

Maximal mängd livsmedel som kan frysas inom 24 timmar anges på **typskylten** som sitter på produktens insida.

Infrysningen tar 24 timmar: lägg inte in andra livsmedel som ska frysas under denna period.

Återgå till önskad temperatur (se "FastFreeze-funktionen") när infrysningen är klar.

När funktionen FastFreeze används:

ca 6 timmar innan	Introducera små mängder färska matvaror (ca 5 kg)
ca 24 timmar innan	Introducera maximal mängd matvaror (se märkskylten)
behövs ej	Introducera frusen mat
behövs ej	Introducera små mängder färska matvaror dagligen max 2 kg

5.4 Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll i avstängt läge, låt produkten stå på i minst 2 timmar med en hög inställning innan du lägger in några matvaror.



WARNING!

I händelse av en oavsiktlig avfrostning, t.ex. vid ett strömavbrott och avbrottet varar längre än den tid som anges i den tekniska informationen under "Temperaturökningstid", måste den tinade maten konsumeras snabbt eller omedelbart tillagas och sedan frysas in på nytt (när maten har kallnat).

5.5 Upptining

Djupfryst och fryst mat kan, innan den används, tinas i kylan eller vid rumstemperatur beroende på den tid som står till förfogande för upptiningen.

Småbitar kan till och med tillagas direkt från frysen medan de fortfarande är frysta. Tillagningen tar i detta fall dock lite längre tid.

5.6 Frysklampar

Frysen är utrustad med minst en frysklamp som ökar förvaringstiden i händelse av ett strömavbrott eller funktionsfel.

5.7 Tillverkning av isbitar

Denna produkt är utrustad med en eller flera brickor för tillverkning av isbitar. Fyll dessa brickor med vatten och lägg dem sedan i frysacket.



Använd inga metallinstrument för att plocka ut brickorna ur frysen.

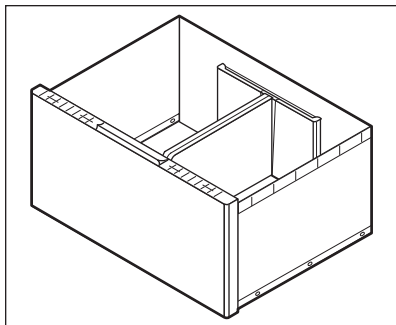
5.8 CrispFresh-låda

Den här lådan är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

Det finns en avdelare (på vissa modeller) i lådan som kan placeras i olika positioner så att du kan dela in lådan enligt dina personliga behov.

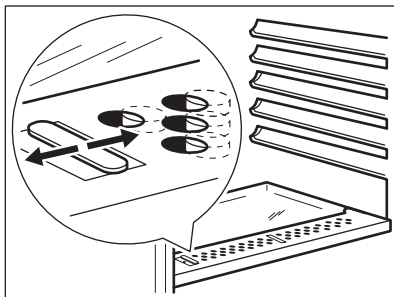
Det finns ett galler (på vissa modeller) i lådans botten för att separera frukterna och grönsakerna från eventuell fukt som kan bildas på botten.

Alla delar i lådan kan tas bort för rengöring.



5.9 Fuktkontroll

Glashyllan har ventilationsöppningar som med en spak kan reglera fuktighetsnivån i grönsakslådan/lådorna.



När ventilationsöppningarna är stängda: det naturliga fuktniveåen hos matvarorna i frukt- och grönsakslådan/lådorna bevaras längre.

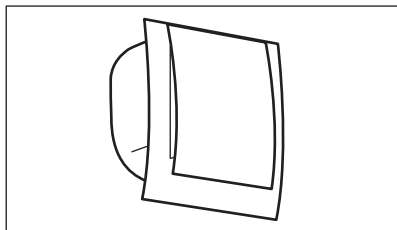
När ventilationsöppningarna är öppna: högre luftcirkulation resulterar i en lägre fuktnivå i frukt- och grönsakslådan.

5.10 FreeStore

Kylen är utrustad med en FreeStore-enhet som möjliggör snabb nedkylning av matvaror och håller en jämnare temperatur.

Enheten kan aktiveras automatiskt när omgivningstemperaturen är hög eller när Shopping-funktionen har stängts av.

1. Aktivera funktionen manuellt genom att trycka på MODE (flera gånger vid behov) tills motsvarande symbol  visas.



2. Inaktivera funktionen genom att upprepa proceduren tills -symbolen släcks.



FreeStore inaktiveras när dörren öppnas och startar direkt igen när dörren har stängts.



Sätt på FreeStore-funktionen när rumstemperaturen överskrider 25 °C.

6. RÅD OCH TIPS

6.1 Normala driftljud

Följande ljud är normala under drift:

- Ett gurglande och bubblande ljud hörs från slingorna när köldmedlet pumpas runt.
- Ett surrande eller pulserande ljud hörs från kompressorn när köldmedlet pumpas runt.
- Ett plötsligt knackande ljud från produktens insida som orsakas av termisk dilatation (ett naturligt och ofarligt fysiskt fenomen).
- Ett gurglande klickljud hörs från temperaturregulatorn när kompressorn slås på eller av.

6.2 Tips för energibesparing

- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.
- Avlägsna inte kylackumulatorerna (i förekommande fall) från fryskorgen.

6.3 Tips för kylning av färska livsmedel

För att få bästa resultat:

- Förvara inte varm mat eller flyktiga vätskor i kylskåpet.
- Täck över eller förpacka maten, särskilt om den har en stark smak.
- placera mat så att luft kan cirkulera fritt omkring den

6.4 Tips för kylning

Praktiska råd:

- Kött (alla typer): Lägg i plastpåsar och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan.
- Av säkerhetsskäl bör kött förvaras på detta sätt i högst två dygn.

- Tillagad mat, kalla rätter osv.: Dessa bör täckas över och kan placeras på valfri hylla.
- Fukt och grönsaker: Skölj av och rengör noga och lägg i den speciella grönsakslådan (-lådorna).
- Smör och ost: Dessa produkter bör läggas i särskilda, lufttäta behållare eller förpackas i aluminiumfolie eller plastpåsar för att få bort så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: dessa bör ha kapsyl och förvaras lämpligen antingen i dörrens flaskhylla eller (extrautr.) i flaskstället.
- Bananer, potatis, lök och vitlök som inte är förpackade bör inte förvaras i kylskåpet.

6.5 Tips för infrysning

Här följer några värdefulla tips som hjälper dig att använda infrysningsfunktionen på bästa sätt:

- den största mängd mat som kan frysas inom 24 timmar anges på typskylten.
- frysprocessen tar 24 timmar, inga andra livsmedel får läggas i frysen under denna tid.
- frys endast in färska och rena matvaror av hög kvalitet.
- dela upp maten i små portioner för en snabbare och fullständig infrysning, därefter kan du plocka ut och tina endast den mängd du behöver.
- slå in maten i aluminiumfolie, eller lägg den i plastpåsar och se till att förpackningarna är lufttäta.
- låt inte färsk, ej infrysad mat komma i kontakt med redan infrysad mat för att temperaturen inte skall öka i den infrysda maten.
- magra matvaror håller sig bättre och längre än feta. Salt minskar livslängden på matvaror.

- isglass kan, om den konsumeras direkt från frysacket, orsaka frysskador på huden.
- det är lämpligt att anteckna datumet för infrysning på varje separat förpackning så att du kan hålla reda på förvaringstiderna.

6.6 Tips för förvaring av fryst mat

Observera följande för att utnyttja produktens prestanda på bästa sätt:

- Kontrollera att kommersiellt infrysade matvaror har förvarats på rätt sätt av återförsäljaren.

- transportera frysta matvaror från affären till frysen så snabbt som möjligt;
- öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.
- när fryst mat tinas upp försämras den snabbt och får inte frysas in på nytt.
- överskrid inte den förvaringsperiod som anges av tillverkaren.

7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



WARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

7.1 Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

- rengör kylskåpets insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
- inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
- skölj och torka noga.



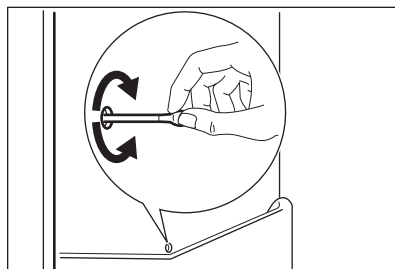
Dra inte i, flytta inte och undvik att skada rörledningarna och kablarna inne i kylskåpet. Använd aldrig starka rengöringsmedel, skurpulver, parfymade rengöringsprodukter eller vaxpolermedel för att rengöra kylskåpet invändigt eftersom sådana produkter skadar ytfinishen och efterlämnar en stark lukt.

7.2 Avfrostning av kylskåpet

Frost avlägsnas automatiskt i kylutrymmet varje gång kompressorn stannar under normal användning. Det

avfrostade vattnet töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på produktens baksida, där vattnet avdunstar.

Det är viktigt att regelbundet rengöra smältvattnets tömningshål i mitten av kylskåpsutrymmet för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvarorna.



7.3 Avfrostning av frysen

Frysacket behöver inte avfrostas. Detta innebär att det inte bildas någon frost under drift, varken på innerväggarna eller matvarorna.

Att frost inte bildas beror på en kontinuerlig cirkulation av kallluft, som genereras av en automatiskt kontrollerad fläkt, inne i frysavdelningen.

7.4 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Koppla loss produkten från eluttaget.
2. Plocka ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörren/dörrarna stå på glänt så att inte dålig lukt bildas.



VARNING!

Om produkten lämnas påslagen, be någon titta till den då och då så att inte varorna i den förstörs i händelse av strömvabrott.

8. FELSÖKNING



VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

8.1 Om produkten inte fungerar...

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Kylskåpet arbetar inte.	Kylskåpet är avstängt.	Slå på kylskåpet.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Sätt i stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Eluttaget är strömlöst.	Anslut en annan elektrisk apparat till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Kylskåpet bullrar.	Kylskåpet står ostadigt.	Kontrollera om kylskåpet står stabilt.
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Kylskåpet har nyligen slagits på eller temperaturen är fortfarande för hög.	Se avsnitt "Larm vid öppen dörr" eller "Larm vid för hög temperatur".
	Temperaturen i kylskåpet är för hög.	Se avsnitt "Larm vid öppen dörr" eller "Larm vid för hög temperatur".
	Temperaturen i kylskåpet är för hög.	Kontakta en behörig elektriker eller närmaste auktoriserade serviceverkstad.
Lampan fungerar inte.	Lampan är i standbyläge.	Stäng och öppna dörren.
Lampan fungerar inte.	Lampan är trasig.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.
Kompressorn arbetar utan uppehåll.	Temperatur är felaktigt inställd.	Se kapitlet "Drift".
	Många matvaror inlagda samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
	Rumstemperaturen är för hög.	Se klimatklass Tabellen på märkskylten.
	Alltför varm mat har lagts in.	Låt mat svalna till rumstemperatur före infrysning.
	Locket är inte ordentligt stängt.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
	Funktionen FastFreeze är på.	Se "Funktionen FastFreeze".
	Funktionen Shopping är på.	Se "Funktionen Shopping".
Kompressorn startar inte omedelbart när FastFreeze-knappen trycks in eller när temperaturen ändras.	Detta är normalt och indikerar inte att något fel har uppstått.	Kompressorn startar efter en stund.
Kompressorn startar inte omedelbart när Shopping-knappen trycks in eller när temperaturen ändras.	Detta är normalt och indikerar inte att något fel har uppstått.	Kompressorn startar efter en stund.
Vatten rinner inne i kylskåpet.	Vattenutloppet är igenfäp.	Rengör vattenutloppet.
	Matvaror hindrar vattnet från att rinna in i vattenpumpen.	Kontrollera att inga matvaror har kontakt med den bakre väggen.
Vatten rinner ut på golvet.	Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn.	Anslut tömningslangen till avdunstningsbrickan.
Temperaturen kan inte ställas in.	Funktionen FastFreeze eller Shopping är påslagen.	Stäng av FastFreeze eller Shopping manuellt eller vänta med att ställa in temperaturen tills funktionen har återställts automatiskt. Se "FastFreeze- eller Shopping-funktionen".
Temperaturen i kylskåpet är för låg/hög.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Ställ in en högre/lägre temperatur.
	Locket är inte ordentligt stängt.	Se avsnittet "Stängning av dörren".
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarornas temperatur sjunka till rumstemperatur innan du lägger in dem.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
	Många matvaror inlagda för förvaring samtidigt.	Lägg in färre matvaror för förvaring samtidigt.
	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna dörren bara när det behövs.
	Funktionen FastFreeze är på.	Se "Funktionen FastFreeze".
	Funktionen Shopping är på.	Se "Funktionen Shopping".
	Kallluft cirkulerar inte i kylskåpet.	Se till att kallluft kan cirkulera i kylskåpet.



Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

Byte av lampan

Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta din auktoriserade serviceverkstad.

Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.
2. Justera dörren vid behov. Se avsnitt "Installation".
3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta den auktoriserade serviceverkstaden.

9. INSTALLATION



WARNING!
Se säkerhetsavsnitten.

9.1 Placering

Produkten kan installeras på en torr och välventilerad plats inomhus där omgivningstemperaturen motsvarar den klimatklass som anges på typskylten:

Klimat-klass	Omgivningstemperatur
SN	+10 °C till +32 °C
N	+16 °C till +32 °C
ST	+16 °C till +38 °C
T	+16 °C till +43 °C



Vissa funktionsproblem kan uppstå för vissa modelltyper vid användning utanför det området. Korrekt funktion kan endast garanteras inom angivet temperaturområde. Kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta servicecenter om du är osäker på var du ska installera produkten.

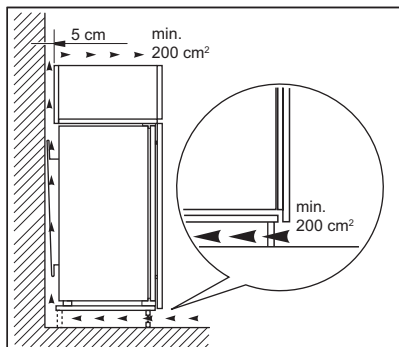
9.2 Elektrisk anslutning

- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med produktens märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.

- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta produkten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EEG-direktiven.

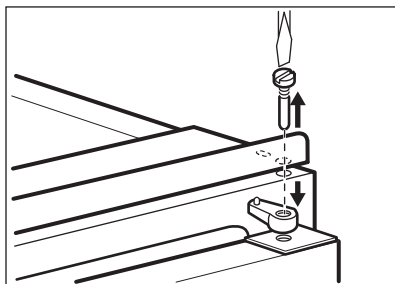
9.3 Ventilationskrav

Luftflödet bakom produkten måste vara tillräckligt.

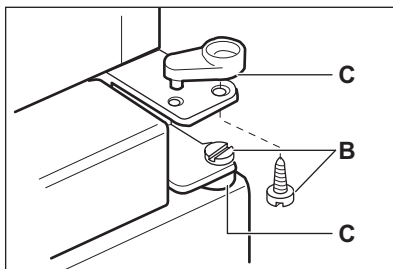


9.4 Omhängning av lucka

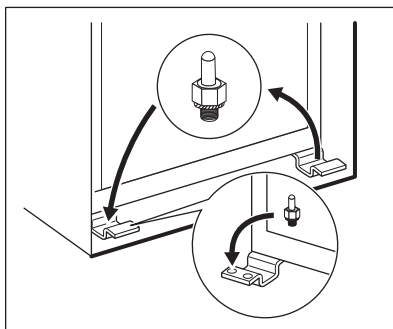
1. Lossa och ta bort den övre sprinten och distanshållaren.



2. Avlägsna den övre dörren.
3. Skruva loss sprintarna (B) och distanshållarna (C).



4. Ta bort dörren.
5. Avlägsna den nedre distanshållaren.
6. Lossa den nedre sprinten med en nyckel.
7. Spänn åt den nedre sprinten på andra sidan.



8. Montera den nedre distanshållaren.
9. Montera dörren.
10. Sätt tillbaka sprintarna (B) och distanshållarna (C) på gångjärnet i mitten på motsatta sidan.
11. Dra åt distanshållaren och den övre sprinten.



Kontrollera slutligen följande:

- Alla skruvar är åtdragna.
- Magnettätningen suger fast ordentligt mot skåpet.
- Dörren öppnas och stängs ordentligt.

Om rumstemperaturen är låg (t.ex. på vintern) kanske tätningen inte fäster ordentligt. Vänta i så fall tills tätningen har anpassat sig på naturlig väg.

Om du inte vill hänga om dörren själv kan du kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad. En servicetekniker hänger om den mot en avgift.

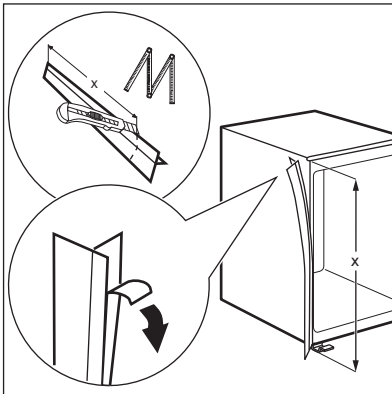
9.5 Installation av produkten



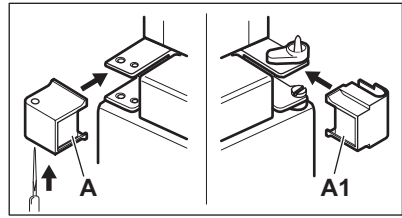
FÖRSIKTIGHET!

Se till att nätkabeln kan röra sig fritt.

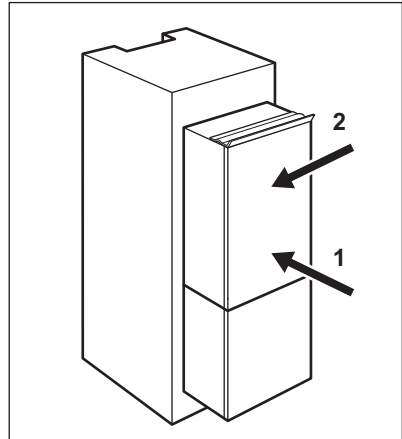
1. Skär vid behov av den självhäftande tätningslisten och sätt fast den på produkten så som figuren visar.



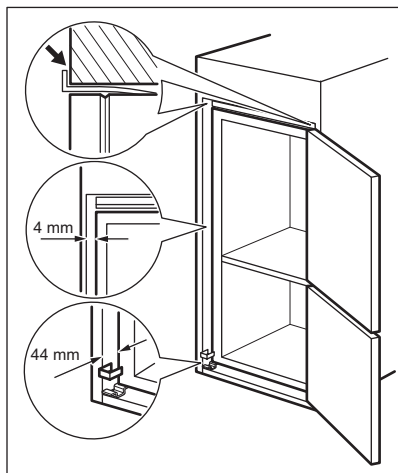
2. Borra hålen för gångjärnsskåpan (A), enligt bilden.



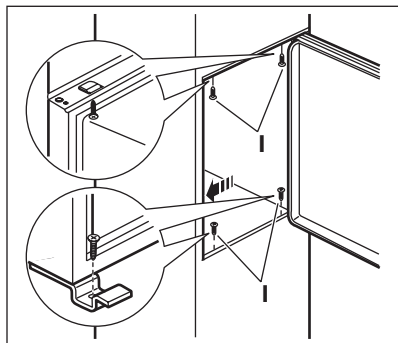
3. Sätt fast kåporna (A) och (A1) (i påsen) i gångjärnet i mitten
4. Installera produkten i nischen.
5. Tryck produkten i pilens riktning (1) tills den övre täcklisten tar stopp mot köksskåpet.



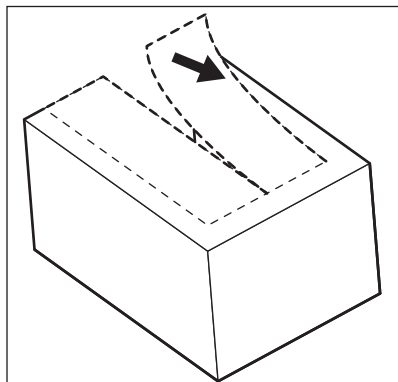
6. Tryck produkten i pilens riktning (2) mot skåpet på motsatta sidan av gångjärnet.
7. Justera produkten i nischen. Kontrollera att avståndet mellan produkten och köksskåpets framkant är 44 mm. Det nedre gångjärnet (i påsen med tillbehör) ser till att avståndet mellan produkten och köksskåpet blir korrekt. Kontrollera att avståndet mellan produkten och köksskåpet är 4 mm.
8. Öppna luckan. Sätt det nedre gångjärnet på plats.



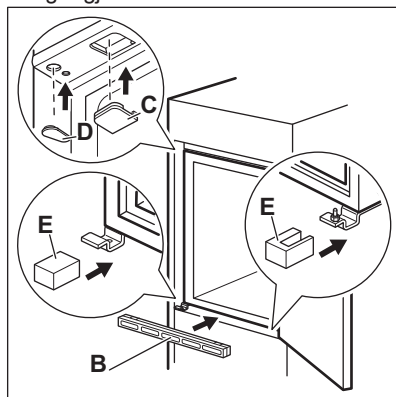
9. Säkra produkten i nischen med 4 skruvar.



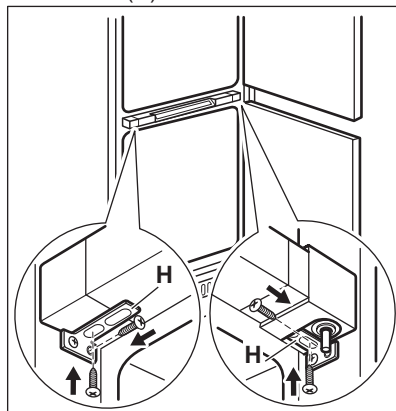
10. Ta bort rätt del från gångjärnstäckningen (E). Ta bort DX-delen vid höger gångjärn, och SX-delen i det motsatta fallet.



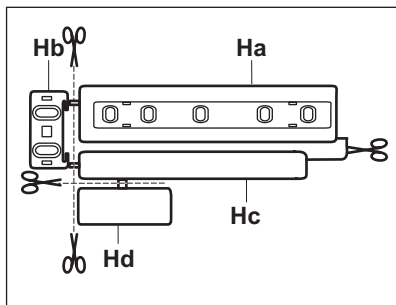
11. Sätt fast kåporna (C och D) på de utstående kanterna och i gångjärnshålen.



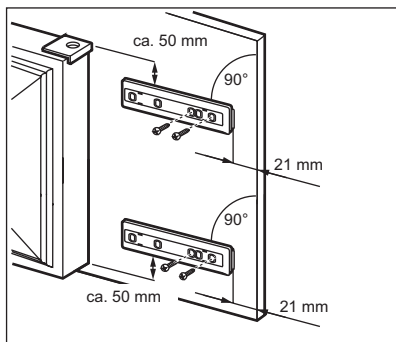
12. Montera ventilationsgallret (B).
13. Montera gångjärnstäckningarna (E) på gångjärnen.
14. Säkra produkten i sidled mot köksskåpets sidovägg.
15. Lossa skruvarna i fästena (H), flytta fästena (H)



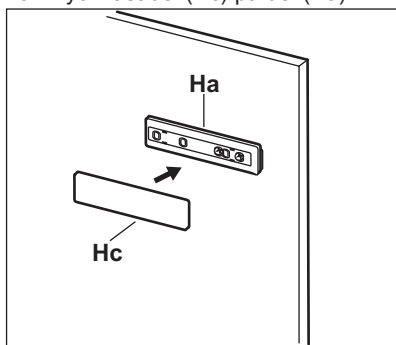
16. Dra åt skruvarna.
17. Ta loss delarna (Ha), (Hb), (Hc) och (Hd).



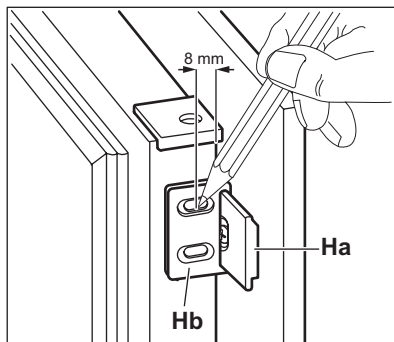
18. Montera del (Ha) på köksskåpets inre sida.



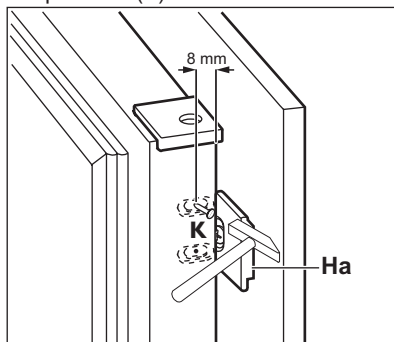
19. Tryck fast del (Hc) på del (Ha).



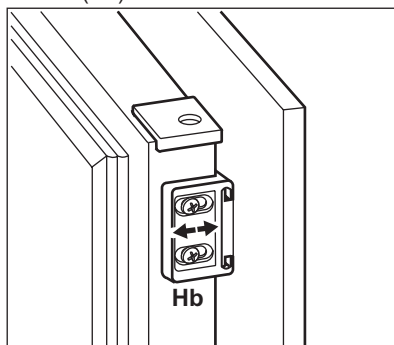
20. Öppna produktens lucka och köksluckan i en 90° vinkel.
 21. Sätt in den lilla fyrkantiga delen (Hb) i skenan (Ha).
 22. För ihop produktens lucka och köksluckan och markera hålen.



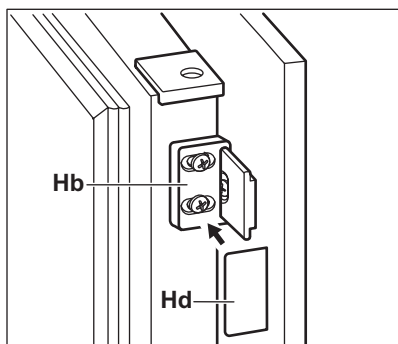
23. Ta bort stöden och markera ett avstånd på 8 mm från köksluckans ytterkant där den lilla spiken ska passa in (K).



24. Sätt tillbaka den lilla fyrkantiga delen på skenan igen och fixera den med de medföljande skruvarna.
 25. Rikta in köksluckan och produktens lucka mot varandra genom att justera del (Hb).



26. Tryck fast del (Hd) på del (Hb).



Kontrollera slutligen följande:

- Att alla skruvar är åtdragna.
- Att tätningslisten sitter fast ordentligt på skåpet.
- Att luckan kan öppnas och stängas ordentligt.

10. TEKNISK INFORMATION

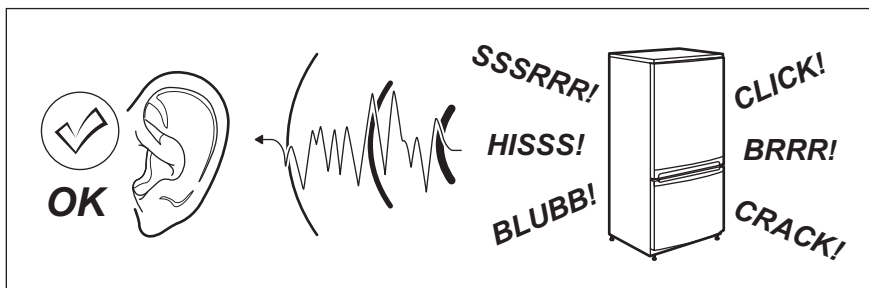
10.1 Tekniska data

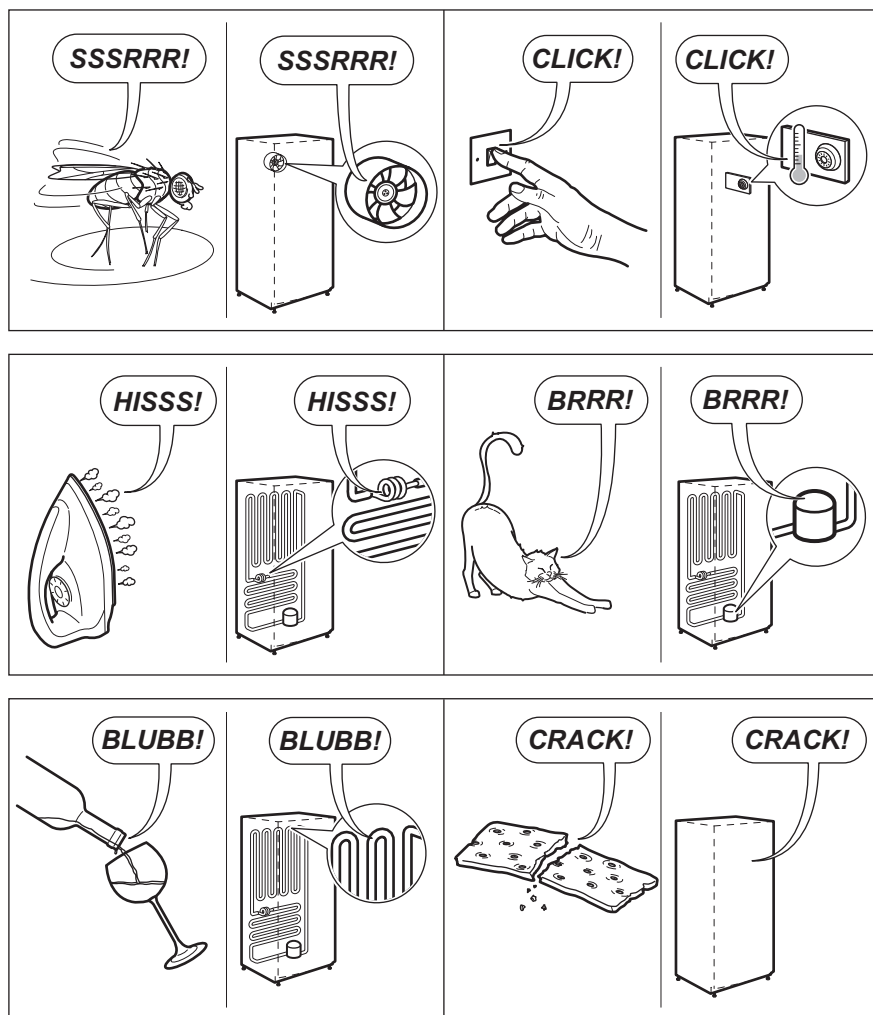
Inbyggnadsmått		
Höjd	mm	1850
Vikt	mm	560
Djup	mm	560
Temperaturökningstid	Timmar	21
Nätspänning	Volt	230 - 240
Frekvens	Hz	50

Teknisk information finns på typskylten som sitter på insidan eller utsidan av produkten och på energietiketten.

11. BULLER

Vissa ljud hörs under normal användning (kompressor, cirkulation av köldmedel).





12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.electrolux.com/shop



222372116-A-272015

